

ՀԱՅՈՅ ՀԱՐՈՒԹՅՈՒՆՅԱՆ



# ՄԱՆՅԱԿ

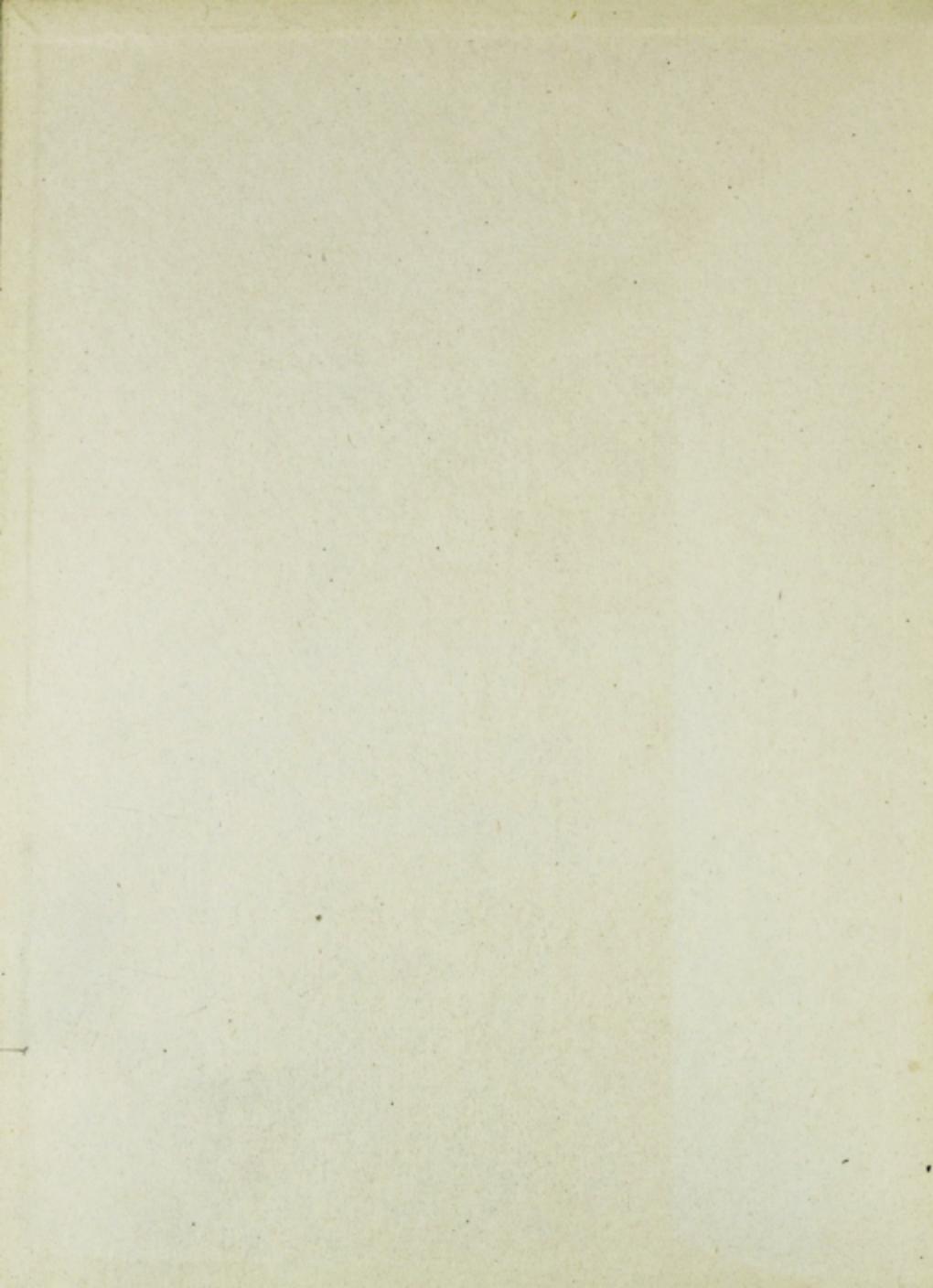
ԺՈՂՈՎԱԾՈՒ

ՀԱՅ

ԺՈՂՈՎՐԴԱԿԱՆ

ԵՐԳԵՐԻ



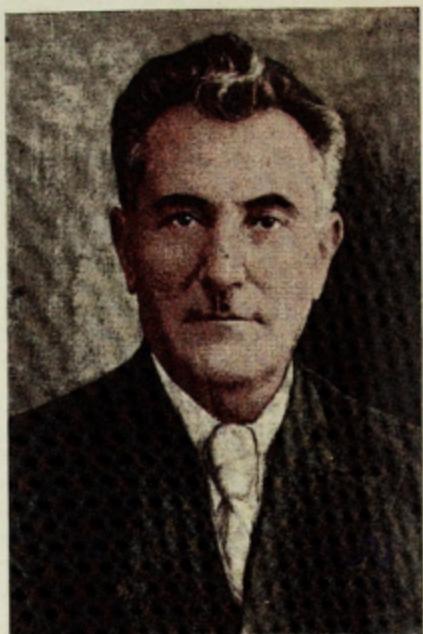




784 18667

Հ-42 Հարությունյաց  
Ծակ.





Երաժշտագետ  
ՀԱԿՈԲ ՀԱՐՈՒԹՅՈՒՆՅԱՆ  
(1889—1943)

784  
2-42

Հայկական ՍՍԸ Գիտությունների Ակադեմիա

ԱՐՎԵՍՏԻ ԻՆՍԻՑՈՒՑ

## ՀԱԿՈԲ ՀԱՐՈՒԹՅՈՒՆՅԱՆ

# ՄԱՆՅԱԿ

ԺՈՂՈՎԱԾՈՒ  
ՀԱՅ ԺՈՂՈՎՐԴԱԿԱՆ  
ԵՐԳԵՐԻ

Հայպեսրապ  
Երեպան

1958



Խմբագիր՝  
Ռ. ԱՐԱՄԱՆ

6058

АКОП ПОГОСОВИЧ АРУТЮНЯН  
СБОРНИК  
АРИЙСКИХ НАРОДНЫХ ПЕСЕН  
(На армянском языке)  
Армянское государственное издательство  
(Айпетрат), Ереван, 1968

---

## ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՍՍՌ ԳԻՏՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԱԿԱԴԵՄԻԱՑԻ ԱՐՎԵՍՏԻ ԽՆՍՏԻՏՈՒՏԻ ԿՈՂՄԻՑ

Երաժշտագետ Հակոբ Հարուրյունյանը (1889—1943) մհկն է Կոմիտասի ալն աշակերտաներից, որոնք իրենց մեծ տառցչին օրինակով, դեռևս Դևորդյան նեմարանի աշակերտական նստարանից սկսած, վառ հետաքրքրությունն և սեր են հանգեստ բերել զեպի ժողովրդական երաժշտական ստեղծագործությունը, զբաղվել են հայկական ժողովրդական երգերի, պարեղանակների համապատասխան կազմումով և տառմասակիրությամբ:

«Մանակը»-ը հայ ժողովրդական երգերի ալն ժողովածուներից է, որոնք կազմված լինելով նախասովետական և սովետական տարիներին, մինչև այժմ մնացել են իրեն ձեռուագիր ժառանգություն՝ մատչելի լինելով միայն փոքրաթիվ մասնագետների: Մինչդեռ արդ ժողովածուները պարունակում են շատ հետաքրքրի և արժեքավոր նկատ՝ ինչպես զեղարվետական ստեղծագործության, նույնպես և երաժշտագիտական ուսումնասիրության համար, և կամկածից վեր է զբանց հրատարակման անհրաժեշտությունը:

Նեկազմակերպ արդ գիտակցությամբ, Հայկական ՍՍՌ ԳԱ Արվեստի հիմնադիր հետքնետն հրատարակելու է արդ ժողովածուները:

«Մանակը»-ը արդ շարքի ժողովածուներից առաջնն է: Նրա մեջ անկանկած արտահատվել է հանգուցալ երաժշտագետի՝ հայ գրողական երգի բնագավառում ունեցած գիտակությունը, ինչպես նաև երաժշտական էթնոգրաֆիկալի ուղղությամբ Կոմիտասի ստեղծած արժեքավոր տրագիցիան:

Տպագրության պատրաստելիս ժողովածուից գուրս են թողնված ալն երգերն ու պարերգերը, որոնք նույնությամբ հրատարակվել են այլ հեղինակների (Կոմիտասի, Սալ. Մելիքյանի) վաղուց լուրս անսած ժողովածուներում:

## ԱՐԱՋԱԲԱՆ

Այս երգերը հավաքված են զանազան ժամանակներում։ Դեռևս էջմիածնի Դեղորդ-լան ճեմարանում աշակերտ եղած ժամանակ ամառավա արձակություններին Կոմիտասի հանձնարարությամբ շրջում էի գրողները և ժողովրդական երգեր ձախազրում։ Երգերի մի մասը հենց այդ շրջանից են։ Դրանցից մի քանիսի գրավոր հետքերը հին թղթերին մեջ էին պահպանվել, մի քանիսն էլ հիշողությամբ եմ վերարտագրել և նույն երգերը զիտցող պատղացիների միջոցով ստուգել։ Մնացած մեծ մասը ձախազրել եմ վերջին 10—15 տարվա ընթացքում գեղակի Ապարան, Էջմիածնի և Հայաստանի այլ շրջանները կատարած առջերգությունների ժամանակի։

Երգերի ընտրությունը կատարելիս նկատի եմ ոչնչել, թե այս կամ այն երգը որքան բնորոշ է հայ շինական ժողովրդական երաժշտամտածության համար, որին և որպես նյութ որքան գիտական և գեղարվեստական արժեք տնի հայկական երաժշտական կուլտուրաին զարգացման տեսակետից։

Երգերը խմբավորված են ըստ ժամերի՝ քնարական, աշխատանքային, ծիսական և կենցաղային, պարերգերի։ Սական այս բաժանումը որոշ չափով պարբանական է։ Ըստ բարձրակարգությամբ մեծ մասամբ սիրալին-քնարական են, մասամբ նուև աշխատանքային։ Միասին երգերի մեջ են զետեղված այն պարերգերը, որոնց հատկապես այս կամ այն ժեղի (հարսանիքի, վիճակի և այլն) ժամանակի են կատարվում։ Որպես արարողության մի օգակի՝ կենցաղային երգերը ծիսալին երգերի հետ մի խմբի մեջ ենք գրել, թեև գրանք իրենց բովանդակությամբ ոչ միայն ծիսականից տարրեր են, այլև առանձին վերցրած էլ բազմազան են։ Ըկենցաղը ընդհանուր դաշտարի տակ են ընդգրկված, օրինակ, օրորոցի երգեր, մանկական երգեր, ատօրեին վերաբերող երգիծանցներ և այլն։

Երգերի մեծ մասի մեջ, մասնավորապես պարերգերում, ձախանիշների տակ գրված է խոսքի մեջ տուն, հաճախ էլ բավականացել ենք մի-մի տողով կամ կրինուկով միայն։ Ժողովուրդի ինքը, կարիք եղած գեղցում, մանավանդ պարերգերի նկատմամբ, զոյլություն ունեցող բազմաթիվ շարժական տներից ազատ ընտրություն է առում, երգին ավելացնելով նոր տներ, իթե գրանք ձեռով (տաղաչափությամբ) և բովանդակությամբ (իմաստի, պատկերի տեսակետից) հարմար են ավալ եղանակին։ Ալպիսի գեղցում որևէ երգի ըըների թիվը կարող է ըստ կարիքի բավական շատառակ կամ քիչ լինել ։ Խմբուն խմբագրական աշխատանք են կատարել Կոմիտասը և Ս. Ալբորյանը, երբ նրանք Շատար ու մի խաղողի մեջ մի եղանակին մի քանի տառ խսաք են հարմարեցրել։ Դրան ծավալը չմի-ծացնելու դորոնական նկատառումներով մենք այդ աշխատանքը թողել ենք երգերն օգտագործողներին, որոնք հեշտաթյամբ կարող են, ըստ անհրաժեշտության, համապատասխան տներ ամելացնել որոշ երգերի խոսքերին, օգտվելով թեկող միայն Ս. Արդյանի «Խաղողիներ»-ից։

Ժողովածուին կցված են ժանոթագրություններ, որոնք պարունակում են երգերի ըստեղծման կամ տարածման վայրերի մասին տեղեկություններ և այս կամ այն երգի կազմի ու բնույթի մասին վերլուծական մի քանի թառցիկ զիտցողություններ։

Նվիրում եմ  
իմ սիրելի ուսուցիչ և հոգեհնայր  
**ԿՈՄԻՏԱՍԻ**  
սուրբ հիշատակին

# ՔՆԱՐԱԿԱՆ ԵՐԳԵՐ





# ՔՆԱՐԱԿԱՆ ԵՐԳԵՐ

## ԱՂՋԻ ՄԱՐԱՆ

Lento (♩ = 76)

ad libitum

1

Աղ - ջի Մա - րան, Տու - նու յայ - ինի  
որ - սեղի ա: բան-ձր սու - րի, կը - լոր դու - րի  
հ - սեղի ա: Զի - նու - րի ծառ. բան-ձր ա,  
աղ - ջի Մա - րան, Տու - նու յայ - ինի  
որ - սեղի ա: սի - ւան յու - րի ժաղ-ցըր ա,  
աղ - ջի Մա - րան, Տու - նու յայ - ինի  
որ - սեղի ա: սի - ւան յու - րի ժաղ-ցըր ա,  
աղ - ջի Մա - րան, Տու - նու յայ - ինի  
որ - սեղի ա: կը - լոր դու - րի հ - սեղի ա:

ԳԱՂԹԱԿԱՆԻՆ ԱՌԵԼ ԵՄ

Vivo (♩=90)



Ղաղ - զոնց բաղ - չի կե - սը, զա - լո'



ա - ռածս լ, ին - ձի պես w, թի լո,



զաղ - քա - կա - նին ա - ռել եմ, զա - լո'



եռ - լո - կա - նին վա - ռել եմ:

Ի ՄԱԼ Է ՆԻՄ

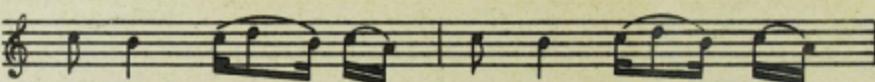
Largo (♩=58)



ի - մա՞լ է - նիմ, ի - մա՞լ է - նիմ



ի - մա՞լ է - նիմ,



սա - րեր ձուն ա՞ օփ - զա - րեր իմ,



օփ - զա - րեր իմ:

# ՏԱՐԱՆ ՏԱՐԱՆ ԻՄ ՅԱՐԸ

**Andante (♩ = 60)**

Տա - րան, տա - րան իմ յա - րը, տա - րան, տա - րան իմ յա - րը,

սալ - դաս տա - րան իմ յա - րը,

բա ո՞ցիկ կըլ - օի իմ նա - րը:

Հանգ - դեհ զաս գե - ղը մըս - նիս,

տա - րան իմ յա - րը,

իմ զը - ցած՝ սի - նը մըս - նիս,

սալ - դաս տա - րան իմ յա - րը,

պի որ մո - րի - զին առ - նիս,

տա - րան, տա - րան իմ յա - րը,

պի որ մո - րի - զազ ին - նը մըս - նիս,

բա ո՞ցիկ կըլ - օի իմ նա - րը:

ՎԱՅ ԼԵ ՄԱՐՈ

Moderato ( $\text{♩} = 108$ )

5

լ - որ զօս է ժակի բակ, լե լե զօյ լե

Մա - ռ, լե լե զօյ լե յա - ռ,

ախ կա - նիմ զի - շեր ցի - բակ,

լե լե լե լե Մա - ռ, լե լե լե զօյ լե

յա - ռ; Մա - ռ - յին կա - ռ - սի հի,

լե լե լե լե Մա - ռ; լե լե լե զօյ լե

յա - ռ. ուն, զու - ցի մո - սըս թի - բակ,

լե լե լե լե Մա - ռ, լե լե լե լե յա - ռ;

ՄՏԱ ԿԱՆՑԵԼՐԸ

Lento ( $\text{♩} = 54$ )

### *ad libitum*

The musical score consists of three staves of music. The first staff begins with a treble clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. It features a melodic line with various note values and rests. The lyrics are written below the notes in a cursive script. The second staff starts with a bass clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. It also contains a melodic line with notes and rests, corresponding to the lyrics. The third staff begins with a treble clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. This staff includes a piano-vocal dynamic instruction 'ad libitum' at the top. It features a melodic line with notes and rests, with lyrics provided below.

Ա Տ Ա Ե Կ Ե Ղ Ե Ց Ի Ւ

Lento ( $\text{♩}=54$ )

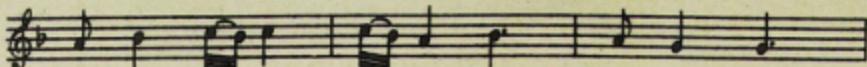
7  
 Մի - սա հ - կե - ղե - ցին,  
 Մի - ըստ լա - լով ա - սեց,  
 Մի ծաւ - մբյ առ - կե - քել,  
 պա - ռի մո - մե -  
 սալ - դաւ բա - լա  
 մե - կելն ան - գը -  
  
 - ըլ, մա - ռալ յար ջան, վալ - ռի մո - մե - ըլ,  
 յան, մա - ռալ յար ջան, սալ - դաւ բա - լա  
 յան,  
 - նից մա - ռալ յար ջան, մե - կելն ան - գը - նից,  
  
 նե - որս տա - ռա նա<sup>3</sup> - նի  
 մը - տամբ մա - ըի - նե - քը,  
 ոդ իր յա - րին մոռ - նա,  
 սալ - դաս<sup>3</sup> նո - մե -  
 նա - տամբ նա - լա -  
 բող  
  
 - ըլ, մա - ռալ յար ջան, սալ - դաւ նո - մե - ըլ:  
 յան, մա - ռալ յար ջան, նա - տամբ նա - լա - յան:  
 - նից մա - ռալ յար ջան, բող դուրս զա դը - նից:

## ՅԱՐՆ ԱՆՈՒԵ

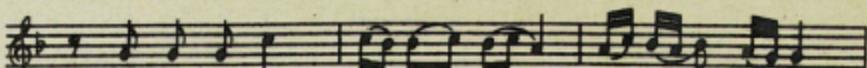
Andante (♩ = 60)



Յու պրւ-նուր, յա - ըրս պրւ - նուր, յա - նիդ մեռ - նեմ,



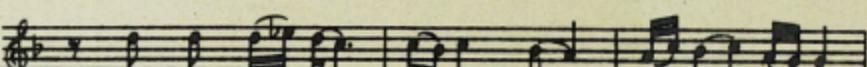
ով կը - սա մեզ հաց ու քուր, յարն ա - նուր:



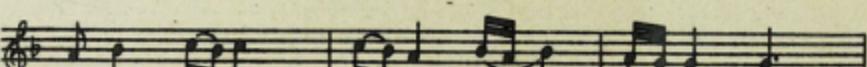
Յու պրւ-նուր, յա - ըրս պրւ - նուր, յա-նիդ մեռ - նեմ,



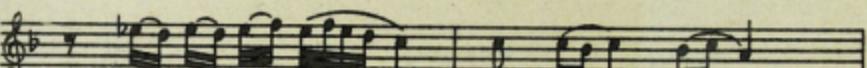
ով կը - սա մեզ հաց ու քուր, յարն ա - նուր,



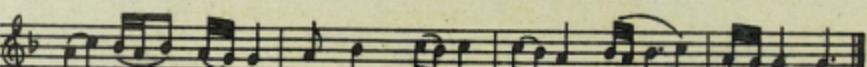
յարն ա - նուր էր, յարն ա - նուր, յա - նիդ մեռ-նեմ,



յա - ըրս ա - նուր էր Ա - նուր, յարն ա - նուր,



յարն ա - նուր էր, յարն ա - նուր,



յա - նիդ մեռ-նեմ, յա - ըրս ա - նուր էր Ա - նուր, յարն ա-նուր:

ԿՈՌԻՆԿՈՆԵՐ

(ՏԱԹՎԱԿԱՆ)

Andante (♩=50)

9  
b - ru - նի ձեզ՝ բար - սու - ցել ե օ -  
- ով մեջ, ու զի - սեֆ առ - յաւը - նի ցու - վը,  
կը - - ունիկ-ներ յար,  
հե - սու - ցել ես, յար, մա - սու - ցել ես:

ԿՈՌԻՆԿՈՆԵՐ

(ԿԱԶՎԱՆԻ)

Andante (♩=50)

10  
b - ru - նի ձեզ, ու զը -  
- համբ եֆ բար - բար, բար - բար - բար,  
կապ - մել եֆ սը - բար ե -  
- բար - բար, կը - ունիկ - ներ:

## ՑԱՐՆ ԱՆՈՒՅ

(II ՏԱՐԺԵՐԱԿ)

Andante (♩=54)

11

Ես պրո-ֆեռ, յու - շրա պրո- - ֆեռ, յու - նիդ մեռ-ֆեռ,  
ով կը - սա մեզ հաց ու տուր, յարն ո - գուե.

յարն ո - գուե էր. յարն ո - գուե յա - նիդ մեռ-ֆեռ,  
յա - նիդ ո - գուե էր ու - գուե, յարն ո - գուե:

Vivace (♩=120)

Ա - րե - սիդ մեռ-ֆեռ, յար քան, ա - րե - սիդ մեռ - ֆեռ.  
ո - րե - սիդ մեռ-ֆեռ յար քան, ա - րե - սիդ  
մեռ - ֆեռ, յար քան, սի - րել ես՝ կառ. - ֆեռ,

ա - րե - սիդ մեռ - ֆեռ, յար քան, ա - րե - սիդ  
մեռ - ֆեռ, յար քան, սի - րել ես՝ կառ. - ֆեռ:

ԳԱՅ ՎՈՒՑ

**Moderato** ( $\text{♩} = 108$ )

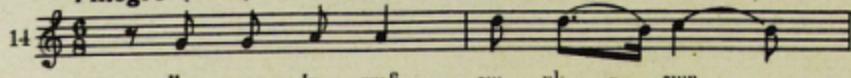
A musical score for 'The Star-Spangled Banner' in G major, 2/4 time. The vocal part is in soprano range, accompanied by a piano or harp. The lyrics are in Russian, with some words in English. The score consists of six staves of music with corresponding lyrics below each staff.

ԳՐԵՑ ՅԱՄԱՆ

Largo (♩=60) ad libitum

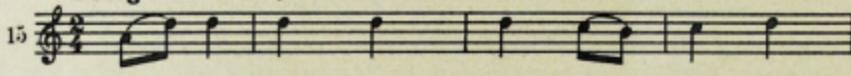
ՕՇԱԿԱՆՑԻ ԱՐՏՈՅԻ ԵՐԳԸ

*Allegro (♩ = 84)*



ԱԴԵ ԶԱՆ ՀՈՒՐՆ ԸՆԿՆԵՄ

*Allegretto (♩ = 72)*



46

ηեղ ու նոր լւ - նես:

Ա - դի զամի, նուրն ընկ - նեմ,

ա - դի զամի, յուրն ընկ - նեմ

**ad libitum**

ժեկ յու - րի պոր - սի - ցը:

### ԿԱՅՆԵԼ ԵՄ, ԳՈԼ ԶԵՄ ԿԱՐՈՂ

Andante (♩ = 108)

16

Կայ - նել եմ զալ չեմ կու - րող,  
լոց - վել եմ լոլ չեմ կու - րող,

բա - նի դու նի - ռա - ցել ես, յար զամի,

ա - նու - նըդ սալ չեմ կու - րող:



ԲԵՐԴԻՑԸ ԱՇԵՑԻ

Con anima ( $\text{♩} = 70$ )

17

Բերդիչ - ցն - ա - շն - թերակիս - ըն - կազ - չն - գի,  
նըն, յը - սն - ստ - յա - րըս, ոյ, օյ;  
յը - սն - ստ - յա - րըս, ոյ, օյ;  
յը - սն - ստ - յա - րըս, ոյ, օյ;  
յա - րըս յանի, օյ, օյ.

ԵՍ ՎԵՐԵՆ ԿՈՒԳԱՑԻ

Ad libitum ( $\text{♩} = 72$ ) recitativo

18

ես վերեն կու-գա-լի, ոս-մի - րըս բո - բիկ, մա - րալ  
լի, ես վերեն կու - գա - լի, ոս - մի - րըս բո -  
- բիկ, մա - րալ լի. ոս - մի - րըս բո -  
- բիկ, մա - րալ լի. ոս - կի - բել մա - զե - րըս  
մ - մամ ֆեղ զն - սպիկ, մա - րալ լի, զի - րալ  
լի. ոս - կի - բել մա - զե - րըս մ - մամ ֆեղ զն -

- shib, man-ranl buf, shib-ranl buf:  
ulu, man-ranl buf, oj, oj, oj,  
oj, man-ranl qib-qimli buf, oj,  
oj, oj, oj, oj, buf, oj, oj, oj.

### ԷԼԻ ԵԿԱՎ ԳԱՐՆԱՆ ԷՐԿԵՆ ՕՐԵՐԸ

**Andante** (♩ = 108)

l - ib b - qimli quer - limli  
kr-kbli o - rb - rli, um - ranli hui -  
- quai h - ran huan - huan en -  
- rb rli, oj, oj, oj, oj, oj,  
um - ran quai, oj, oj:.

ԵԼԻ ԵԿԱՎ. ԳԱՐՄԱՆ ՕՐԵՐԸ  
(II ՏԱՐԺԵՐԱԿ)

Moderato (♩=116)

20

Ե - լի ե - կավ  
quar - ման  
br-կար օ - րե - րը, Մա - րն հա - զավ  
- րն յաս - յաս ե - րե - րը, օ), օ),  
օ), օ), Մա - րն յան, օ), յա - րն յան, օ):

ՅԱՐ ԶԱՆ, ՄԵՐԴ ՄԵՇԵԼ, II.

Andante (♩=96)

21

Յար չան, մե - րըն մե - ռնի ան,  
յար նայ, նայ, նայ, յար լի, լի, լի,  
յար նայ, նայ, նայ, յար լի, լի, լի,  
յա - ման չե - լավ սամ յա - րիս

poco più animato

## ԶԱՂԱՅԻ ԴՈՒԽԻԾ ԶԻՄԱՆ

**Andante (♩ = 100)**

22

Զա - դա - ցի դու - ռը չի - ման, նեյ - նիմ, նեյ - նիմ,  
 նեյ - նիմ յար, սպ - բո - ըր չը - կա ի - ման, նեյ - նիմ, նեյ-նիմ,  
 բը - ռո - ըր բա - սփն սա-րան, նեյ - նիմ, նեյ-նիմ,  
 նեյ - նիմ յար. մի քե-րան չա - սավ յա - ման, նեյ-նիմ յար,  
 նեյ - նիմ յար, նեյ - նիմ յար, յար:

## ԱԽ ՄԱՐՈ ԶԱՆ

**Tranquilo (♩ = 84)**

23

Ախ, Մա - ռո զան, յա - ռո զան, յա - ռո զան, յա - նի - նի, մեռ-նիմ,  
 յա - նի - նի, մեռ-նիմ, յա - ռո զան, յա - նի - նի, մեռ-նիմ, յա - ռո զան, յա - նի - նի:

## ԿԱՅՆԵԼ ԵՍ, ԿԱԺ ԿԲ ՄԱՆԵՍ.

Moderato ( $\text{♩} = 100$ )

24

կայ - նել ես, կած կը մա - նես,  
ա - րե - քա - կամ նը - ման ես,  
ա - րի, յա - ր զան, ա - րի, իր - ռով  
մը' մը - նա, ա - րի յա - ր  
զան, ա - րի, իր - ռով մը' մը - նա:

## ԵՍ ՍԱՐԵՆ ԿՈՒՊԱՅԻ

Moderato  $\text{♩} = 96$ 

25

ես սա - րեն կու - զա - յի, դուն դու - ռը բա -  
ցիր, ձե - ռող ծո - ցլո սա - րար, ա - խ ա - րիր, լա -  
ցիր, որ թէ - ձի չտո. - նե - իր,  
ին - չո՞ւ. խա - թէ - ցիր, մի բուռ կը - րակ  
է - լար սիր - սր է - րի - ցիր. մի բուռ կը - րակ է - լար,  
րիտ.  
փայ, յա - ման, փայ, մի բուռ կը - րակ է - լար սիր - սր է - րի - ցիր.

ԿԱՆՉԵՄ ՅԱՐ, ԱՐԻ

**Recitativo**

26

Սա - նա - ներ կիս - կիս, դու զը - նա-ցիր Մուս ու Բու-լա - նուխ,  
կի չըս ի - զա հա - զար սա - րով,

հարս պատ-կե սը - դա յա թե - րե, առ-ջի - նեկն կի գու-քան կը-վա-րե  
վայ լե վայ լե վայ լե լե:

Մը - սել ես ի - զին, յա - դող

կը - ժա - դիս, շա - մաս ծը - ծե - րով

շա - ժար կը շա - դիս, ալ - մաս

դա - նա - կոս սիր - սըս կը - դա - դիս,

ubq      mwf      bu      bu -      fnd

jubl -      fpu      lpl -      mta -      nbn:

rubato  
qnsi -      qnuf      ju'r, m -      rph',

jap -      nnd,      m'p'      m -      gaw,      ma -      sp -

rit.  
- qn -      rphu      mwl      'dph      fb

a tempo  
qh      m -      gaw,      ma -      sp -      qn -      rphu      mwl

'dph      fb      qh      m -      gaw:

ԵՍ ՍԱՐԵՆ ԿՈՒԴԱՅԻ

Largo (♩ = 60)

ad libitum

27

bu ma - rbi կու - գա - յի,

դամ դու - ւը բա : - ցիր,

օյ, օյ, օյ,

օյ, օյ, օյ,

հե - ռպու ծո - ցըլ սու - րուր, ա՞ն ա -

= րիր, լո - ցիր, օյ,

օյ, հե-ռըդ ծո - ցըլ սու-րուր, ա՞ն ա -

րիր, լո - ցիր, օյ, օյ.



ՄԱՅՐԻԿ ԶԱՆ ՏԱՆՈՒՄ ԵՆ

Lento (♩ = 80)

ad libitum

30

լու - սա - մու - սից նա - յե - ցի,  
չե - րե - վաց յա - րը.  
կը - բակն ըն - կալ զա - նըս,  
վա - նեց դի - ցիս - րըս:  
մայ - րիկ չան, տա-նամ են, մայ - րիկ չան,  
տա - նամ են, են, են - զա-նից հա - նամ են:

ՇՈՐՈՈՐ ԱԴԻՆՈ

Andantino (♩ = 72)

31

Ա - յո - զյագ քան - ձպր սաւ - րիս,  
օյ, օն - ռոր Ա - յի - ն, ձիս տ կիս - վել  
կա - սա - րիս, նոյ, օ - ռոր Ա - յի - ն:

ՍԸՐ ՍԻՓԱՆԵ ԽԸԼԱԹԵ

(♩ = 116)

32

Սըր Ափ-փա - նե խը - լա - թե, սայ - դե - մըն,  
սայ - դե - մըն, սայ - դե - մըն, սավ - դա - յե - մըն,  
սըր Ափ - փա - նե խը - լա - թե, սայ - դե - մըն,  
սայ - դե - մըն, սավ - դա - յե - մըն:  
Սիրն ինչ ա, սավ - դեն ինչ ա, լե, լե, լե, լե,  
լե, լե, լե, լե, լե, լե, էս խա - դի խայ -  
- դեն ինչ ա, սավ-դե-մըն, քան-նըր ծառ ա - նուս պը - տալ,  
սավ - դե - մըն, չեմ նաս - նի՞ Ֆայ - դեն ինչ ա, սավ - դե - մըն:

ԾԻՍԱԿԱՆ  
ԵՎ ԿԵՆՑԱՂԱՅԻՆ  
ԵՐԳԵՐ





# ԽԻՍՏԱԿԱՆ ԵՎ ԿԵՆՑԱՂԱՅԻՆ ԵՐԳԵՐ

ՎԱՐԴ, ԸԶՔԵ ԶԼՄ ՄԻՐԻ

Largo ad libitum ( $\text{♩} = 84$ )

33

Վարդ, լզ - ին չըմ սիրի փայ, փայ,  
լու մերի լի փուռ է, փայ, փայ,  
նա - զար էլ փուռ է, փայ չա - լա -  
- բի, նո - սիկին ա - նուռ է, նա - զար էլ,

նա - զար էլ փուռ է, փայ չա - լա -  
- բի, նո - սիկին ա - նուռ է, նա - զար էլ:

## ՕՅ ՕՅ ՅԱՄԻԲՈ

J-72

34

օյ, օյ, յա - ման դա - րի -  
- բո, լայ. օյ, օյ, օյ, յա-ման դա - րի -  
- բո, օյ, օյ, օյ, յա - ման դա - րի -  
- բո:  
Եառ - ներ, գում մի' ժա - ժա, ժա - ժա -  
- լու հո հո, վալ դա - րիբ դու -  
- բաբ եր - կիր եր-բու - լու հո հո, վայ,  
օյ, օյ, յա - ման դա - րի - բո, վայ.  
օյ, օյ, օյ, յա - ման դա - րի - բո:

ՄԻ ԼԱ, ՄԱՅՐԻԿ

*j=120*

35

մի՛ լա, մայ - րիկ, մի՛ լա, ա՞ն, լա - լա  
իս իս, մի՛ լա, մայ - րիկ, մի՛ լա,  
ա՞ն, լա - լա  
իս իս, դա - րիկ  
դու - բար եր - կիր  
իս - ըն - լու  
իս իս, դա - րիկ  
դու - բար եր -  
- կիր  
իս - ըն - լու.  
իս  
իս:

ԿԵՐՊԱՄ, ՄՈԱՅՐԻԿ, ԿԵՐԹԱՄ

*j=108*

36

կերպամ, մայ - րիկ, կեր - պամ, սի - պոպ  
կը - լին - ցամ, օյ, օյ, օյ, օյ: կուր ու, պըր - կեց -  
- սէ - ըլդ  
հի - սրդ  
կը - լո - ցամ:

ՄԱՅՐԻԿ, ԴՈՒ ՄԻ ԱԼ.

$\text{♩} = 104$

37

մայ - ըիկ, պու մի լո, արին, լու բու, արին, լու ես;  
արին, լու պու մի լո, արին, լու ես;  
արին, լու պու մի լո, արին, լու ես;  
եր - ըա - լու, ես ես;  
եր - ըա - լու, ես ես.

ՀՀԵՐԻԿ ԽԱԲԵՑԻՆ

(ՊԱՐԵՐԿ)

$\text{♩} = 100$

38

զնե - ըիկ խոս - պէ - ցին կու - սիկ մի զի - լուն;  
զնե - ըիկ խոս - պէ - ցին կու - սիկ մի զի - լուն;  
զնե - ըիկ խոս - պէ - ցին կու - սիկ մի զի - լուն;  
զնե - ըիկ խոս - պէ - ցին կու - սիկ մի զի - լուն;

Զ Ե Ն Գ Ե Լ Ի Կ

(ՊԱՐԵՐԿ)

Տաւ-րան քող տու - նին, զրի-զր-իկ, զառ-կին կր քե - րեն, զրի-զր-իկ;  
Տաւ-րան քող տու - նին, զրի-զր-իկ, զառ-կին կր քե - րեն, զրի-զր-իկ;  
Տաւ-րան քող տու - նին, զրի-զր-իկ, զառ-կին կր քե - րեն, զրի-զր-իկ;  
Տաւ-րան քող տու - նին, զրի-զր-իկ, զառ-կին կր քե - րեն, զրի-զր-իկ;

ԹԱԳՎՈՐ ԲԱՐՈՎ

Grave ( $\dot{\text{d}}$  = 69)

40

Թագ - վոր, բա - րով, նա - - - զար  
 բա - րով, պա վարդ իս կա -  
 - նայ սե - րե - փով, լց - մի - ա  
 - ձիմի զա - - րելիդ օհի - լե  
 մելի աս - քը - ծու զա - րուրե - նայ:

ՄԵՐ ԹԱԳՎՈՐԻՆ

Vivo ( $\dot{\text{d}}$  = 108)

41

Մեր Թագ - վո - րին ծա - յիկ պի - ժեր  
 ձայ - կա - նայ, որ կը - եր - ներ  
 նուդի մ սե - րելի լիս ի - րայ:

ՄԵՐ ԹԱՂՎՈՐՆ ԵՐ ԽՈՎ

Presto ( $\text{♩} = 132$ )

42

ՄԵՐ ԹԱՂՎՈՐՆ ԵՐ ԽՈՎ,  
ԽՈՎ-ԿՈՐ, ԽՈՎ Ա.  
ԽՈՎ, պե - լիւլի եր կուր - մեր,  
ա - րիյն եր կո - նոյ:

ԿԱՆՉԵՔ ԲԵՐԵՔ ԶԹԱՂՎՈՐԱՀԵՐ

Allegro ( $\text{♩} = 120$ )

43

ԿԱՆ - ՉԵՔ պե - րեք զԹԱՂՎՈՐԱՀԵՐ, հայ, զԹԱՂՎՈՐԱՀԵՐ - -  
- հեր, որ կի - զեր առ - բարի ի ծա - սին:

Andante ( $\text{♩} = 69$ )

Է Ն ԳԻԶԱՆ

44

Է Ն ԳԻԶԱՆ  
Է Ն ԳԻԶԱՆ, պիս պիս գի - զան, շի - սի էն ո՞ւ  
է, է ն գի - զան, պիս պիս գի - զան, շի - սի էն ո՞ւ  
է: է ն գի - զան, պիս պիս գի - զան, զի - զի ուս - ներն ին,  
է ն գի - զան, պիս պիս գի - զան, զի - զի ուս - ներն ին:

ԶԱՆ, ԶԱՆ, ԳՅՈՒՆՈՒՄ ԶԱՆ

**Giocoso (♩ = 138)**

45

Խոսքը Զան, զան, զյու - լում զան, զյու-լում, զյու-լում, զյու- լում, զյու- լում զան.  
 զյու - լում, զյու - լում, զյու - լում, զյու - լում զան:  
**Մենակ**  
 Նախ - ռուն դիյ - ռու ԽԵ կու - րել, ման - սրիկ  
 կու - նակ ԽԵ սա - րու, ՇԵ - գու - նից լուին ԽԵ նու - րել:  
 Համ սր - դո, ՇԵ - գու - նից լուին ԽԵ նու - րել:

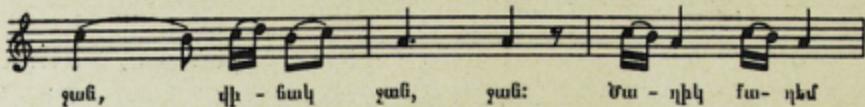
ՄԱՐԻՍ ՏԱԿԻՆ ՄԱՆՈՒՇԱԿ

**Vivo (♩ = 80)**

46

Խա - սիս սա - կիմ մա-նու - սակ, զան, զյու-լում զան, զան.  
 ԽԵ յու - րը նանց նեղ սի - սակ, շան ծա-ղիկ զան, զան.

## Գ Յ Ո Ւ Լ Ո Ւ Մ

Moderato ( $\text{♩} = 60$ )

ԱՅ ՄԱՐԱԼ

Vivo (♩=58)

48

Մա - րալ, վայ մա - րալ, մա - րալ, մա - րալ,

մա - րալ զան, այ մա - րալ, վայ մա - րալ, մա - րալ, մա - րալ,

մա - րալ զան: Սի - ամ սա - րեր մն - սփկ ա,

ձուն տ է - կեր զս - սփկ ա, մո - րա - լի բ պ -

յին մեռ - նեմ, իմ յա - րը խո - րո - սփկ ա,

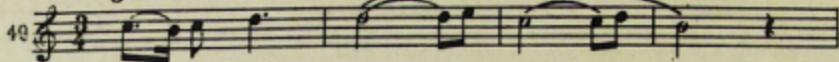
այ սա - րեր, վայ սա - րեր. այ մա - րալ, զան մա - րալ,

մա - րալ, մա - րալ, մա - րալ զան, այ մա - րալ, վայ մա - րալ,

մա - րալ, մա - րալ, մա - րալ զան:

ՀԱՆ ՄԱՐԱԼ

Largo (♩=66)



Moderato (♩=96)



Largo (♩=66)



Moderato (♩=96)



զուլ, մա - րալ զուլ, զուլ, զուլ, զուլ, մա - րալ զուլ,

զուլ, մա - րալ զուլ, զուլ, զուլ, զուլ, մա - րալ զուլ, զուլ,

Vivace (♩=184)

զուլ, մա - րալ զուլ, զուլ, զուլ, զուլ, մա - րալ զուլ. զուլ, զուլ, զուլ,

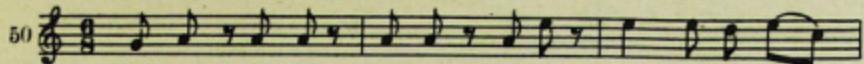
զուլ, մա - րալ զուլ, զուլ, զուլ, մա - րալ զուլ, զուլ

զուլ, մա - րալ զուլ, զուլ, զուլ, մա - րալ զուլ,

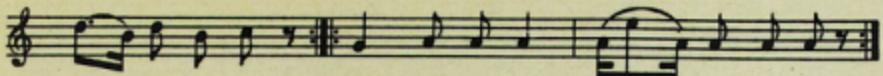
զուլ, մա - րալ զուլ, զուլ, զուլ, զուլ մա - րալ զուլ:

ՄԱՆԿԱԿԱՐՆ ԹՈՒՆՈՑԻ

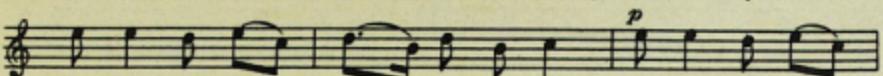
**Allegro giocoso**



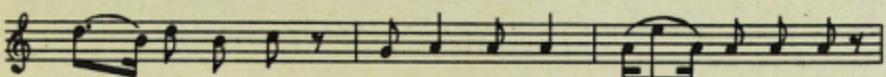
Աւս-սի՞ց կու-զաս նու - սիկ, նու-սիկ, ոսդ ամբ - սել  
Աւս-սի՞ց կու-զաս, վի - րեն Վա-նոն, դուռ - դես և - դել



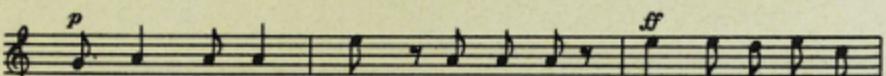
փուր - դի վու - սիկ, շաս խո - րաս ես, պազդ ա - նու - սիկ.  
իմ դի-ւս - նա, պա - զիկ մի տու սիրս նու-վա - նա.



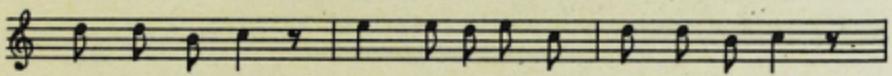
հա - րայ իմ քառ. - լան տղ - զի - կըս, հա - րայ իմ զեյ -



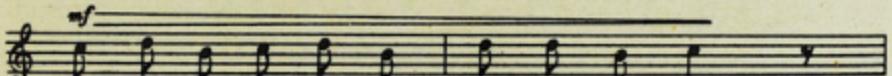
- րան աղ-ջի - կըս, հա - րայ իմ ա - նուս աղ-ջի - կըս,



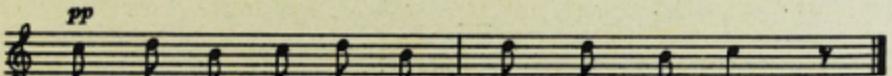
հա - րայ իմ պառ - սպաս աղ-ջի - կըս, դուռ, գուռ ու դուռ - լը,



դուռ, դու - լը դուռ, դուռ, դուռ ու դուռ - լը, դուռ, դու - լը դան,



դուռ, դու - լը դուռ դու - լը, դուռ, դու - լը դուռ,



դուռ, դու - լը, դուռ դու - լը, դուռ, դու - լը դուռ:

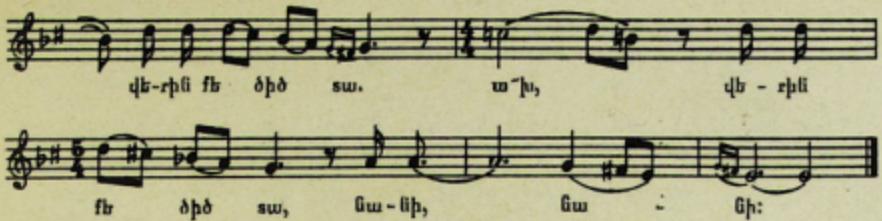
## ՕՐՈԲՈՑԻ ԵՐԳ

**Largo e rubato**

molto espressivo

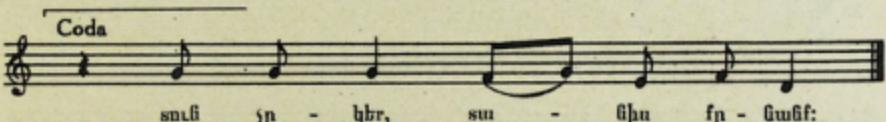
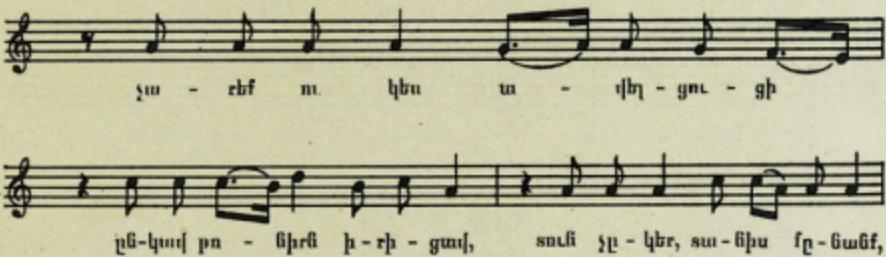
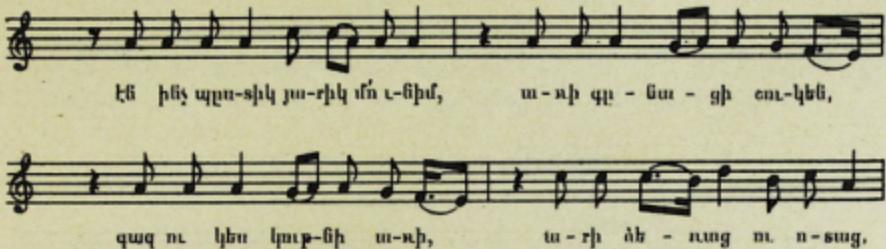
51

Նա - նի, բա - լամ, նա - նի՛,  
նա-նի՛, նա-նի նա - նի.  
fb պլ-լիմ ու-լի՛ օր-բն,  
վը-բն խ-եմ մար-զր-  
- սի ծած - կոց:  
նա-նի ա - սեմ  
ը դ հին, ը իմ աղ - լուր ը դ հին,  
Սա-հակ սա-րի տակն եմ  
դ բ հ,  
Մա-նուկ քա - րի տակ, ա - յս, Մա-նուկ  
քա - րի տակ. Սա-նի՛, բա-լամ, նա-նի՛,  
քա ու սա-րի տակ,  
նա - նի՛, նա - նի:  
Հա - րա-վա - յին քա - մին  
fb տա - նի, բ հ - րի, է ն ծես պետ աս-դիւ  
ն հետ քոյ գու - ցին,  
ա - րի - գակ, լու - սին  
fb դա-դիւ - ցու - ցին, նա - նի՛, բա - լամ, նա-նի,



ՀԱԼԱԼԵՐ

**Capriccioso**



**ՏԱՒՐ ՏԵՐՏԵՐԻՆ**

**Recitativo**

53

Տերտեր զան, տերտեր, դուռ ու պոր - կե - ցին մա - նեմ, բա - վոր,  
բա - վոր - կը - նոյ ման - նեմ, էն օ - պուր - մա - ծիկ, ինչ կր - մեն - ներ, ու - սոց.

**Moderato**

բըսկ յաւ - զա - խին սուր տեր - սե - րին, սուր տեր - սե - րին, սուր տեր - սե - րին:  
Ան - սկած հա - զին լու - սաւ - զո - րի, դա - սաս - սա - նը բաղ - ցըր ի - նի:

**ԷՅՈՐ ՄԵՐ ՏԵՐՏԵՐ ԶԻ ԿԱՍԵՐ**

**Moderato (♩ = 68)**

54

Է - սոր մեր տեր - տեր ձի կա - սեր  
ինչ խա - ռա - սիկ բը - րիկ մու - նես:

**Moderato (♩ = 76)**

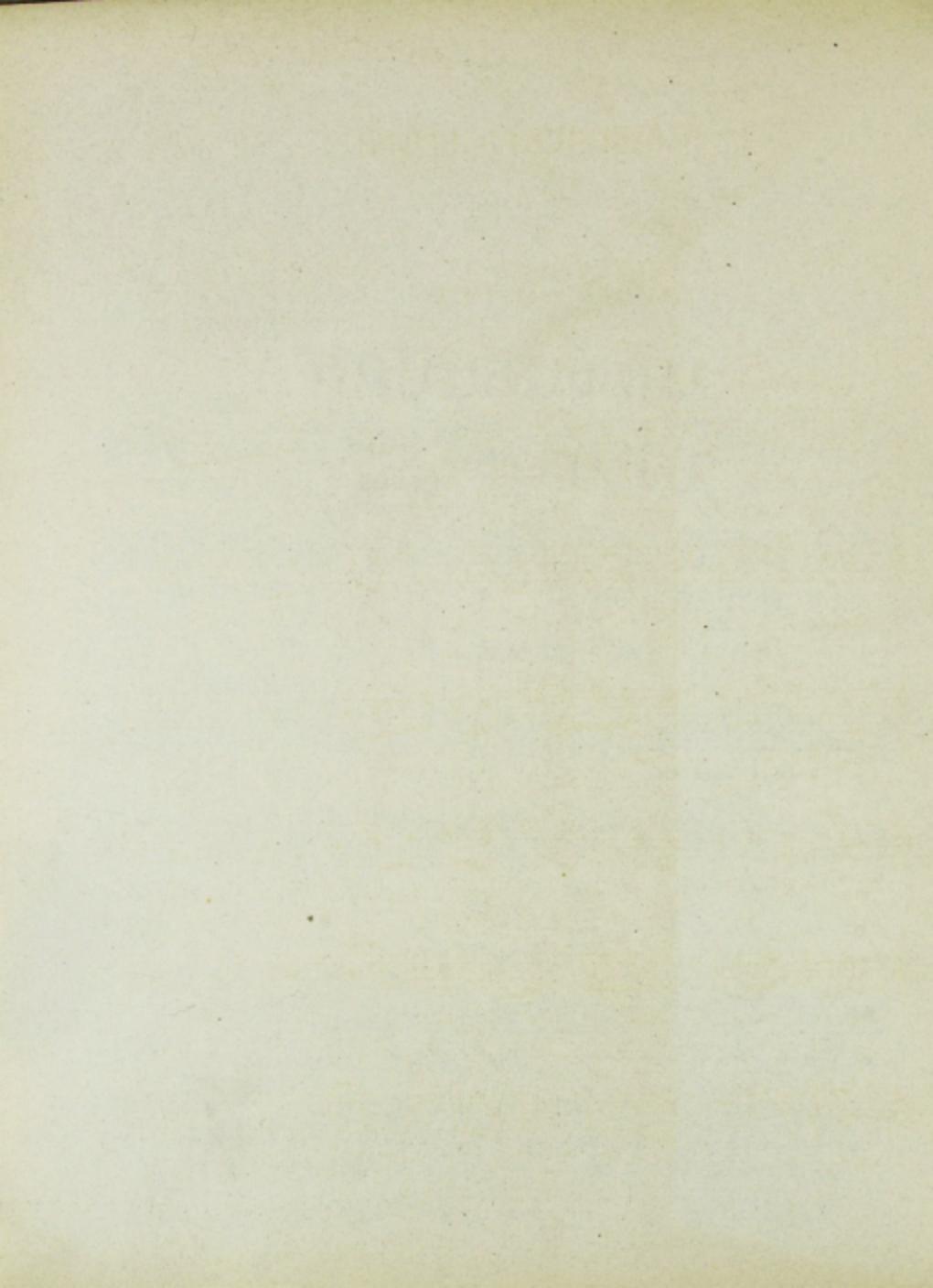
**ԳԵՂ ԿՆԻԿ**

55

Ե - րի - կան պըս - նե - րին կու - զաս, ծաւ - մո - նը բեր - նեղ չէ պա - կաս.  
զեւ կը - սիկ եւ նուր մերն ու - նի - ծած, ինչ - խա - ցի կըն - կան դուր - խան ըլ - նես:

ԱՇԽԱՏԱՆՔԻ  
ԵՐԳԵՐ





# ԱՇԽԱՏԱՆՔԻ ԵՐԳԵՐ

ՍԱՆԴԻ ԵՐԳ

**Moderato** ( $\text{♩} = 94$ )

The musical score consists of eight staves of music. The lyrics are written below each staff, corresponding to the notes. The lyrics are:

56  
 խա - նե-, խա - նե-, խա - նե-,  
 խա - նե-, խի - նո-, խի - նո-, խի - նո-,  
 խա - նով, խի - սու, չո - նով, կի - սու,  
 բա - ռով, բա - յիս, ի՞նչ կա, ի՞նչ - սու,  
 ի՞նչ մուս, ի՞նչ - մուս, ի՞նչ - մուս, ի՞նչ - սու,  
 ի՞նչ մուս, ի՞նչ - մուս, ի՞նչ - մուս, ի՞նչ - սու,  
 չե - քա, պա - կա, ի՞նչ կա, ի՞նչ - սու,

ԱՐԴՅՈՒՆ

### Largo ad libitum (♩ = 80)

ԽՆՈՑՈՒՅԻ ԵՐԳ

Vivo (♩=100)

58 Հա - րի, նա - րի, խը - նո - ցի բեր - եցդ բա - րի, խը - նո - ցի:

Moderato (♩=112) ՀՈՒՆՁԻ ԵՐԳ

59 Հուն - քառ - մանի եր - կու - սոր - բին ա - ռա փողին ու զե - ռաս - պին, զա - ցի մը - սու մըզ առ - սին, ծո - րե - ցի, ծոր բը - վե - ցի, սե - հան նոր - նու կո - սի - ցի, խորն - եր բարդ - բարդ շա - րե - ցի:

Vivo (♩=96)

ԶԱՆԱՔԻ ԵՐԳ

60 Մեր բամ - բա - կը, ձեր բամ - բա - կը զաւ - լում բա - րին, յար, յար, յար, յար. Սի - րիլ և՛տ բա - զա նու - պա - րին, զանի, զանի:

ԶԱՆԱՔԻ ԵՐԳ

**Allegretto (♩=108)**

61

The musical score consists of three staves of music for two voices. The top staff has a treble clef, a common time signature, and a key signature of one sharp. The lyrics are in Armenian. The middle staff has a bass clef, a common time signature, and a key signature of one sharp. The bottom staff has a bass clef, a common time signature, and a key signature of one sharp. The vocal parts are separated by vertical bar lines.

Զա - նս մի' սս - րել յոյ - լեմ, իսս - ռաբ կը - մը -  
- նս յա - լեմ, բամ - բա - կը բա - րին ա,  
ծի - ռա - նը ծա - ռին ա, ձեկ յո - րի յա -  
- դին հա - սել ա, սս - սե - լու սս - րին ա:

ՔԱՂՀԱՆԻ ԵՐԳ

**Moderato (♩=92)**

62

The musical score consists of three staves of music for two voices. The top staff has a treble clef, a common time signature, and a key signature of one sharp. The middle staff has a bass clef, a common time signature, and a key signature of one sharp. The bottom staff has a bass clef, a common time signature, and a key signature of one sharp. The vocal parts are separated by vertical bar lines.

Ա - րել, յան ա - րել, ա - րել յան,  
ա - րել, ու - ռաս - զան ին - վին  
սար յա - րին յա - րել:

ՔԱՂՀԱՆԻ ԵՐԳ

**Moderato (♩=96)**

63

The musical score consists of three staves of music for two voices. The top staff has a treble clef, a common time signature, and a key signature of one sharp. The middle staff has a bass clef, a common time signature, and a key signature of one sharp. The bottom staff has a bass clef, a common time signature, and a key signature of one sharp. The vocal parts are separated by vertical bar lines.

Պար - նան կա - նաչ սի - րե - պան.  
յար նայ, նայ, նայ, նայ, նայ, նայ,

sm - imo lph - phaf ph - mu - ru,  
Un - sun jur qudi, sun, sun:

## ԲԵՐԻ ԵՐԿ

Andante (♩ = 72)

Lb - pharli k - smi, ph - ruq pharli m,  
ph - ruq lph - phug ph - qphu pharli m,  
jma - pharli ph - rphu tr - kphu maphu m,  
ay - phu phug m, uph - sru m - rephu m:

## ԴՈՒՆԳՑԱՐ ԷՐ ԱՂԲԵՐՄ

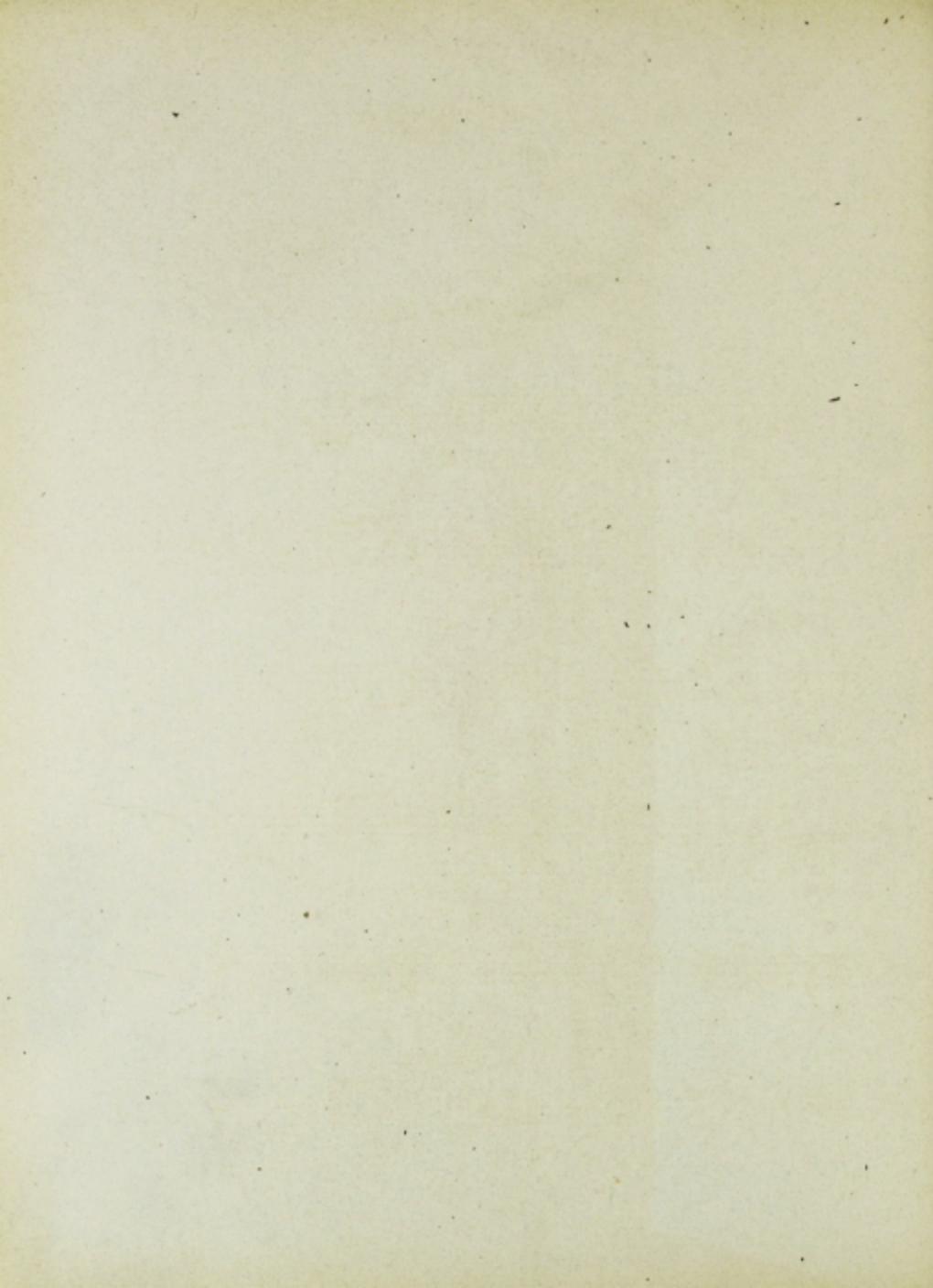
♩ = 96

pharli - pharli pharli - pharli tr - maphu - ph - ruq,  
m - phu - phu, eph - sunq tr - maphu - ph - ruq:



ՊԱՐԵՐԳԵՐ





# ՊԱՐԵՐԳԵՐ

## ԱՅ ԼՈԹԻ ՄԱՐԱՆ

(ՇՊՐԱԿ)

*d = 120*

66

Այ լո - թի Մա - րան, զան լո - թի Մա - րան,

մ - մո - սպոդ մեռ - նիկ նե - ղի դպ' տա - րան,

մա - սփ - ներ է - կավ սու - րան - լով զը - նաց,

այ լո - թի Մա - րան, զան լո - թի Մա - րան,

մ - մո - սպոդ մեռ - նիկ նե - ղի դպ' տա - րան,

մ - մո - սպոդ մեռ - նիկ նե - ղի դպ' տա - րան;

ՀԱՀՈՒԽԱՆ

(422)

67 *hr-pulif*   *l - rb - rpb.*   *l, w - l, o - h, u, n, i.*   *o, y - h, u, o, r,*   *q, p, r*   *pb -*

*rb,*   *l, w - l, o - h, u, n, i,*   *w, o, l, - q, b, i, f,*   *q, u, l, - s, p, r,*   *l, o, u,*   *l, w - l, o - h, u, n, i:*

ԵԼ ԳՅՈՒՅՈՒՆ

(ԱՊՐԻՆ)

A musical score for 'Gjovat-lavat' featuring four staves of music with lyrics in Norwegian. The tempo is marked as  $\text{♩} = 70$ . The lyrics are: 'Gjovat-lavat tr, gjovat-lavat tr, pbl gjovat-lavat', 'tr, gjovat-lavat tr, Thjøan - gva, fol uva - re pnt w, l - gjovat-lavat tr, gjovat-lavat tr, jut hup - up -', and '- vbl sva vbl gva, pbl gjovat-lavat tr, gjovat-lavat tr.'

## ԿԱՐԱՎՈ ԿԱՑՆԵ ՔԱՐԻՆ

(ԱՊՐԻԼ)

69

Kum - fu - վը կայ - նե նս - րին, կան - չում է,  
ի - րա յա - րին, մեծ ար-սօն - մը փուշ կըլ - նի,  
սի - բած սի - բու - ծի բան սոն,

կա - բա - վը կայ-նե բա - րին, սառն աղ - րը  
կա - բա - վը կայ-նե բա - րին, սի - րած յարն  
րին քուօ կըլ - նի, կան - չում է սի - րած յա - րին:  
տ - նուօ կըլ - նի, կան - չում է սի - րած յա - րին:

♩ = 84

## ԲԱ.ՔԻ ԵՍ ԵՄ ԳՈ ՅԱՐԾ

(ԱՌԱՐՄԱՆԱՀ)

Բայ - լի ես եմ գու յա - րը, յար, աման  
ու ու - ման, հառ - սը է ա ա, կի - սու-ը զի ա,  
սու - լը յա - ման ու յա - ման:

## Ա. ՄԻՆՔԱՆԵԴԻ

(ԱՎԱՐԱՆ)

Ալ մին - բա - նեղ, շալ մին - բա - նեղ:  
կայ - նաշ սե - մուր մեյ - դան ա, ալ մին - բա - նեղ,  
շալ մին-բա - նեղ. սե - մուր իմ յա - րը սա՞նց ա,  
ալ մին - բա - նեղ, շալ մին - բա - նեղ:

## ՄԱՐԱԼԻԱ:

(ՍՈՒՐՄԱԾՈՒՅ)

*J=152*

72

մա - րա - լի, մա - րա - լի, մա - րա զան,  
 մա - րա - լի, մա - րալի, յան:  
 Ա - րա մա - լը մի՛ սա - նի, մա - րա - լի, մա - րա - լի,  
 մի՛ բի՛ նի, ի - ւու սա - նինի, սա - նինի:  
 Մա - րա չան, մեր սի - նս - ունի մի՛ նա - նի,  
 բե - րախ - սու - բյան մի՛ ու - նի:  
 մա - րա - լի, մա - րալի, յան - զան:

## ՀԵՅ ՆԱԶԲՐՈՒ

(ԱՊԱՐԱՆ)

*J=100*

73

նեյ նաս - զպմ, նաս - զպմ, նաս զպմ, շաղ խաղ - դին  
 նեյ տաս - զպմ: Միկ - տակ ձու - կը քո - ռամբն ա, նեյ նաս - զպմ,  
 նեյ տաս - զպմ, նաս - զպմ, յա - րու զպմ - չի ձու - ռամբն ա,  
 շաղ խաղ - դին նեյ տաս - զպմ: շաղ խաղ - դին նեյ տաս - զպմ:

## ԸՆԵՐԱՆ, ՏԻԿՈ ԶԱՆ

(፳፻፲፭)

d-108

A musical score for 'Shklo' featuring four staves of music with corresponding lyrics in Georgian. The lyrics are: 'Pi - nk - huañi, Shk - lk - ɻañi, pi - nk - huañi ɻañi, pi - nk - huañi ɻañi, Shk - lk - ɻañi; pi - nk - huañi ɻañi, ɻañi, pi - nk - huañi ɻañi, ɻañi, Shk - lk - ɻañi; uj sr - ñwa, n̄oile bu, m̄oile bu, pi - nk - huañi Shk - lk - ɻañi; pi - nk - huañi, bu ða - rwañ heñ ñrañ ɻaile bu, pi - nk - huañi, Shk - lk - ɻañi, pi - nk - huañi, Shk - lk - ɻañi.'

لہ نہ لہ

(100%)

$d = 63$

A musical score for three voices, likely soprano, alto, and bass, set to a traditional Armenian folk tune. The score consists of three staves of music with corresponding lyrics in Armenian. The lyrics describe the three magi traveling from afar to pay homage to the newborn Christ. The music features a mix of eighth and sixteenth-note patterns, with some sustained notes and rests. The vocal parts are separated by vertical bar lines.

F U C U L A

(ՍՈՒՐԱՎԱՎՈՒ)

72 *d.* = 152

Uru - ru - ru, Uru - ru - ru, Uru - ru ru,

Uru - ru - ru, Uru - ru - ru, ru - ru ru;

U - ru u - ru - ru, su - ru, u - ru - ru, u - ru - ru,

U - ru - ru, u - ru - ru, u - ru - ru, u - ru - ru,

Uru - ru - ru, u - ru - ru, u - ru - ru, u - ru - ru,

Uru - ru - ru, u - ru - ru, u - ru - ru, u - ru - ru,

Uru - ru - ru, u - ru - ru, u - ru - ru, u - ru - ru,

Uru - ru - ru, u - ru - ru, u - ru - ru, u - ru - ru,

268 AUGUST

( ፭፻፲፻፲፻፻፻ )

73  
Տես նա - զըմ, նա - զըմ, նա - զըմ, տալ խալ-դա - դին  
նեղ ա սա - զամ: Արվ - սակ ձու - կը քո - ռամբ ա, նեյ նա - զըմ,  
նա - զըմ, նա - զըմ, յա - րի զամն - չի ձա - ռամբ ա,  
տալ խալ - դա - դին նեղ ա սա - զամ:

ԸՆԵՑԱՆ, ՏԻԿՈ ԶԱՆ

(ԱՊԱՐԱՆ)

♩ = 108

74

Ը - սե - համ, Տի - կո զան, ը - սե - համ զան,  
 ը - սե - համ զան, զան, ը - սե - համ զան, զան, Տի - կո զան;  
 Այ սը - դա, հուր ես, մուր ես, ը - սե - համ Տի - կո զան,  
 ը - սե - համ, ես ծա - բազ ես դու զուր ես,  
 ը - սե - համ, Տի - կո զան, ը - սե - համ զան, Տի - կո զան:

ԼԵ ՈՒ ԼԵ .

(ՄՈԽԵ)

♩ = 63

75

Լե ու լե, լե ու լե, լե ու լե խո - սի  
 լե ու լե, լե, լե, լե ու լե զո - սի:  
 Դու է - լեր ես, լեր - քան մա - բազ, լե, լե, լե, լե,  
 կե - բա - ծոյն վեր ա մ կա - բազ,  
 լե, լե, խո - սի, վե - զըդ էր - կեն, մեջ - բըդ բա - բակ,  
 իս - զիդ իս - լազ իս բում - բա - բակ,  
 լե, լե, լե, լե, լե, լե, զո - սի:

## ԼԵՑԻՈ ԶԱՆ

(ԱՊԱՐԱՆ)

♩ = 138

76 Կայ - մել լս զւ - րի վը - րու,

լ, ի լոն մեկ ա, ծա - մե - րը տեկ ա,

լ, ի լոն զան. սի - րած սի - րո -

- ծի սը - վիֆ, լ, ի լոն մեկ ա, ծա - մե - րը

տեկ ա, լ, ի լոն զան, էն նի - ռու սա -

րի վը - րա, լ, ի լոն մե - կա, ծա - մե - րը

տեկ ա, լ, ի լոն զան, չոր սա - փին նո -

- րի վը - րու, լ, ի լոն մել ա,

ծա - մե - րը տեկ ա, լ, ի լոն զան:

ԿԱՐԱՎԱՆ ԵԿԱՎ

(ԱՊԱՐԱՆ)

♩ = 92

77

Աղ-ղի ս - լու - նը Շու - շան, կա - խցի է - կավ,  
ես խօսի եմ սա - լի ին - զի,

ար - սպս մը - նց հեր - կի - լու, ա - րի էք-քանի  
ու - կի մաս-նիի

սուրբ նը-շան, բու-նըս սա - րան՝ յո - րդս մը-նց զըր - կի - լու:  
նիկ նը-շանի,

ՄԱՐԱԼՈ

(ԱՊԱՐԱՆ)

♩ = 72

78

Մա - - րա - լո, մի մա - րա - լո

մա - րա - լո, մա - - րա - լո:

յանի մա - րա - լո, մա - րա - լո:

Մը - սիկ սը - լիֆ էն սը - դին,  
ն - սը դը - րիլ մ դին - սին,

Մա - - րա - լո, յանի Մա - րա - լո, Մա - րա - լո

፭፻፲፻፭፻፲፻

(ՍՈՒՐԵԱԾՈՒ)

-100-

A musical score page from a vocal and piano piece. The vocal part is in soprano range, and the piano part is in treble clef. The music consists of six staves of musical notation with lyrics written below them in a language that appears to be Armenian. The lyrics are as follows:  
79  
Բի - լի - բի, բի - լի - բի, բի - լու - լի պես  
յա - րը: Եա - հար-սնի առ - սի ուռ - սի,  
խնի - ձոր կու - զեր յա - րաւ Բաղ - չի մի -  
- չի կա հա - մեմ, սիր - սիր իմ սիր - սիր. Տա - մեմ,  
բի-րու դառ - նամ, յա - րո ջան, դար-դի ըրու սիր - սիւ հա - նեմ

ՔԱՂԱԿՈՒՄ ՄԻ ՏԱՆԻ ԻՐ ԱՇ ՈՒ ԶԱՐԵ

(1981P10)

4-69

ԵՐԱՆՈՒՄՆԻ ԶԱՆ

(Եղբակ)

♩=100

Կոյ - նել ես փր - լի փր - րեն, ե - րի, ե - րի,  
 ե - րի զան. ալ վար - դի քա - լի փր - րեն,  
 ե - րի, ե - րու - նու - նի զան: Կոյ - միր նա -  
 - սը գը - րել ես, ե - րի, ե - րի, ե - րի զան,  
 եթի - լիկ յա - ռու - լի գը - րեն, ե - րի, ե - րու - նու - նի զան:

ՅԱՐՈ ԶԱՆ

(ԲԱՍԻՆ)

♩=72

Տու - ն - ըի, պարո մի' մը - նու, յա - ռո զան,  
 ինձ - նից նե - ռու մի' զը - նու, յա - նե - զան,  
 պա - նո - ծըս ա - նու ըի - նու, յա - ռո զան,  
 լի տա - նի. մի' սըս մը - նու, յա - նե - զան,  
 յա - ռո զան, յա - նե զան, յա - ռո զան, յա - նե զան:

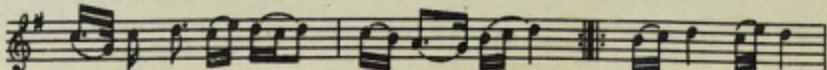
## ՖԻՆՉԱՆԵ

(ՍՈՒՐԱՎԱՐ)

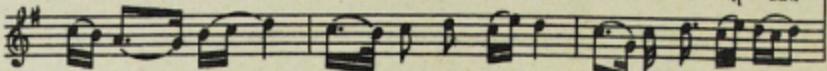
♩=54



Ֆեղ ու ծա - ղի ս - րե - վը, զան զա - նե, զա - նե,  
Քե - ղի զըր - կնէ րա - րե - վը,



զան զա - նե, զա - նե, Ֆին - զա - նե, ի - մա - նու՞ զու  
առ - նու էլ - նու



ին յան ես, զան, զա - նե զա - նե, զան, զա - նե զա - նե,  
վե - րե - վը,



Ֆին - զա - նե. զան, զան, զան, զան, զան, զան, զան, զա - նե,

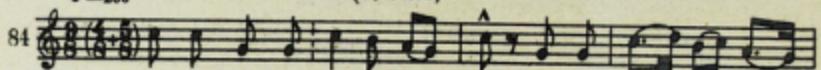


զան, զա - նե, զան, զա - նե, զան, զա - նե, Ֆին - զա - նե:

## ՀՈՓ ՇՈՒՐՄԱ

(ԱՅԱԿԵՐՏ)

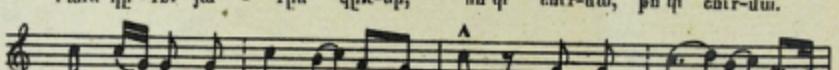
♩=200



Մի զա - դաց եւ - կու դըռ - նի, նո՞փ շուր - մա, քո՞փ շուր - մա.



Բառ դը - րե՞ յա - բրու կըր - նի, նո՞փ շուր - մա, քո՞փ շուր - մա.



ես դու մի բա - դու պի - սենի, նո՞փ շուր - մա, քո՞փ շուր - մա:



ես չի - նու - րի, դու նըռ - նի



նո՞փ շուր - մա, քո՞փ շուր - մա:

ԹԵՐ ԱՐԱ  
(ԱՐԱԲԱՆԻ ԴՐԱՑ)

♩ = 92

85

կ - առ զմ - րա - նը մեր ա, թեր ա - ռա,  
եղ - նու - բած ձեկ - լիկ սպ - դեն,  
թեր ա - ռա, ման բրո - նի - դր իս հեր ա, իս սեր ա:  
առ - խան զի - սփ իս սեր ա:  
թեր ա - ռա, շա - ռա - ռա:

ՄՈՒԾՆ ՈՒ ՄՈԿՈՒՆՔ

♩ = 142

(ՊՈՒԾԱՅԻՆ)

86

Մուշն ու Մո - կունք, Մուշն ու Մո - կունք  
ի - ւար մա - սփե, իզ - նենք Մո - կունք  
իզ - նենք Մո - կունք, սես խո - ռո - սփե:  
Մո - կունք, սես խո - ռո - սփե:

ԶԻՆԻԿ ՄԻՆԻԿ

♩ = 112

(ՀՈՐԱԿ)

87

Զի - նի, նիւ - սի լար ա - ռա,  
ին - ձի բն - զի լար ա - ռա,  
զի - նիկ մի - նիկ չիր բլ - լու - զըդ բար - զու կար,  
լունի սպ - դա ես, ա - րի բա սի - ռա և ծը տար:

ՀԵՐԵԶՄՆԳՅ

(ՄԹԻԵ)

$\text{♩} = 112$

88

լս զի - շիր և - րազ սե - սա, վայ,  
Անդ նիր - կը վա - րազ սե - սա, վայ,  
զը - բը - զըն - զը, զը - բը - զըն - զը բաղ զըն - զա:

ՀՈՅ ՆԱՐՈՅ

(ԱԱԱՇԿԵՐԸ)

$\text{♩} = 132$

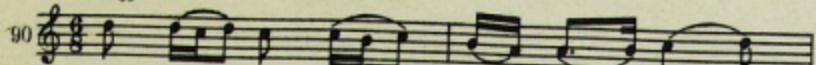
89

Հոյ նա - րոյ, նա - րոյ, նա - րոյ,  
հոյ նա - րոյ, նա - րոյ, հոյ նա - րոյ:  
գա - զի, զա - զի նե - սա - զա,  
հոյ նա - րոյ, նա - րոյ, հոյ նա - րոյ, Ա -  
- րազ զե - սի մն - սե - սա,  
նա - րոյ, նա - րոյ, նա - րոյ, հոյ նա - րոյ:

ԵԼԻ ՑԱՐՈ ԶԱՆ

(ԱՐԱՐԱՏԻ ԴԱՅԸ)

♩ = 66



Սազն առ - նեմ ձե - սըս բն - ինս,

զամ ձեր դը - ռա - օը չո - ինս ին - ինս,

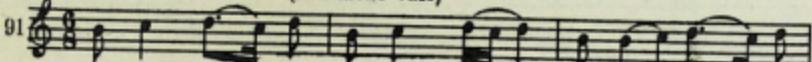
լ - ի յա - ռ չամ, ի՞նչ ս - նեմ,

յամ - նուր յա - ռ չամ, ի՞նչ ս - նեմ:

ԱՄԱՆ ՑԱՐ

(ԱՐԱՐԱՏԻ ԴԱՅԸ)

♩ = 48



Ա - ման յար, յար, օ յար, յար, ա - ման յար, յար,

օ յար, յար: Ա - նան նըս - սի ս - կու - կըն,

ա - ման յար, յար, օ յար, յար, կըս - րի կա - րի

կուր - սու - կըն, ա - ման յար, յար, օ յար, յար:

### ՎԱՅ ՔԵԱՄՄԱՐՁՈ

(ՍՊԱՄԱՆ)

♩ = 132

92

Այ - յա - ը սառ է զա - ցիլ, վայ բա - մա - ըրս,  
Աղ - բե - ըրս սառ է զա - ցիլ:  
բա - մա - ըրս. բա - մա - ըրս, մե - ըրս խա - քաց  
ձեռ - նես տ-ռամի, վայ, բա - մա - ըրս. բա - մա - ըրս, բա-մա - ըրս:

### ՀԱՄԱՑԱԿԻ ԽՄ ՅԱՐ

(ՕՇԱԿԱՆ)

♩ = 126

93

Հա - մա - յակի իս յար, Հա - մա - յակի  
տա - յակի յան: Ա - րի, ա - րի,  
նիզ մեռ - նեմ, Հա - մա - յակի իս յար, Հա - մա - յակի  
տա - յակի յան, սի - րի ես  
կառ - նեմ, ե - կել ես սա - նեմ, Հա - մա - յակի յան,  
տա - յակի կառ - նեմ, բա - յո - վըս կառ - նեմ, Հա - մա - յակի յան:

ԽՈՐՈՇ ԷՐ

(ՉՈՐՎԱԿ)

♩ = 76

94

Խո - ռս էր, կո - լս էր, սավ. - լը չի - նա -  
րի ծառ էր: Մո - դիկ ու - մեմ դի - դին ա,  
խո - ռս էր, կո - լս էր, իմ յու - րը ձեր  
զե - դեն ա, սավ - լը չի - նա - րի ծառ էր:  
զե - դեն ա, սավ - լը չի - նա - րի ծառ էր:

ԳՅՈՒԶԱԼ ՑԱՐ

(ԱՊՐԻՆ)

♩ = 72

95

Գյո - զալ յար զան, զյո - զալ յար, զյո-զալ յար զան,  
զյո - զալ յար: Գը - նա, զը - նա զա - լիս եմ,  
զյո - զալ յար զան, զյո - զալ յար, որ-ժեղ էր - բան՝  
զա - լիս եմ, զյո - զալ յար զան, զյո-զալ յար:  
զա - լիս եմ, զյո - զալ յար զան, զյո-զալ յար:  
զա - լիս եմ, զյո - զալ յար զան, զյո-զալ յար:

## ԳԵՐԻ Ա ԳԵՐԻԱ ՅԱՐԸ

(ԱՐԱՄԱՏԱՆ ԿԱՅ)

II.  $\text{♩} = 100$

P.  $\text{♩} = 84$

♩ = 116

♩ = 100

## ԽՄ ԶԻՆԱՐ ՅԱՐԸ

(ՃՐՈՎԿ)

$\text{♩} = 100$

ԱՅ ՍԱՐ ՈՒ ՍԵՅՐԻՆ, Օ ՑԱՐ

(Ապարան)

*J = 100*

98

Այ, սար ու սեյ - րանի, օ յար, մա - րալ ու զի -  
- րանի, օ յար, Ա - րա - զը բռակ ու բրռ-նել.  
այ սար ու սեյ - րանի, օ յար, բյան - բու - լը բռ  
մա - րալ ու զի - րանի, օ յար:

ՃՈՅ ԻՄ ՆԱԶԱԽՆԻ ՑԱՐԸ

(Արարատան Կաչա)

*J = 136*

99

<img alt="Musical score for 'ՃՈՅ ԻՄ ՆԱԶԱԽՆԻ ՑԱՐԸ' in 3/4 time. The vocal line consists of five staves of music with lyrics in Armenian. The lyrics are: 'Ճոյ իմ նախ - զա - նի յա - րը, չի իմ նախ - զա -<br/>- նի յա - րը: Ոնդ ա չո - բա - նի շա - ն - նի յա - րը,  
ճոյ իմ նախ - զա - նի յա - րը, չի սա նըզք յա -  
- րը: Ինչ ժու - նը, բոյ իմ նախ - զա - նի յա - րը,  
ճոյ իմ նախ - զա - նի յա - րը, բոյ իմ նախ - զա - նի յա -  
- րը: ցույց տը - զեք յա - րիս տօւ - նը, բոյ իմ նախ - զա - նի յա - րը:

## ՀՈՅԻ ԽԱԶԱՆԻ ՑԱՐԸ

(ԱՐԱՐԱՏԻAN ԴԱՅԸ)

*J. = 136*

100

Loy pif նա - զա - եփ յա - րը,  
լե pif նա - զա - եփ յա - րը:

## ԹՌԻՒԽՈ ԶԱՆ

(ԱՎԱՐԱՆ)

*J. = 60*

101

Պու - խո զան, ու պո - յին մեռ - նեմ,  
սփ - րել եմ, ին - զի կառ - նեմ: Աւ զը - նա - շիր,  
ու ե - կար, Պու - խո զան, ու պո - յին մեռ - նեմ,  
պու իմ սպր-շիմ պու ե - կար, սփ - րել եմ, ին -  
զի կառ - նեմ: Պու - խո զան, ու պո - յին մեռ - նեմ,  
սփ - րել եմ, զայ, ին,

ՈՒՐԻ ԵՍ ԿԵՐԱՆԱՌ ՄԻ

(ԱՐԱՐԱՏԻ ԴԱՅԱ)

*J = 88*

102

Ու - րի - լու - կե - ռա - նա - րի,  
մեր - դըք - նեն - ին - աւ - նալ - մի:

ԴԵՑՐԻ ԶԸՆՎԸ

(ԱՊԱՐԱՆ)

*J = 136*

103

Ա - պա - րս - իլ բա - րս ս,  
դիյ - րի զըմ - զը, զըմ - զը դիյ - րի բան,  
բա - րի սա - կին ս - րս ս,  
դիյ - րի դա - լա - րի մար - բան:

ՍԱՐ ՍԱՐ ՍԱՐՈՎԴՆ ԱՐԻ

(ԱՐԱՐԱՏԻ ԴԱՅԱ)

*J = 116*

104

Սար, սար, սա - րովն ս - րի,  
բի - բիր բան, բա - դովն ս - րի:

## ՅԱՆԴԻՄ ԴԻԼԱՐ

(ԱՐԱԿԵՐՏ)

**J = 62**

Կըն - ձօ - րը ծա - սի ձե - րին, յանդիլմ կ դիլ - բար և կ զամ,  
աղ - ցի վու - աւո բա սե - րեն,  
յան - դըմ կ դիլ - բար և կ զամ:

## ԻՆՃԻՒ ՑԵՂԱ

(ԱՐԱԿԵՐՏ ԴԱՏ)

**J = 96**

ԼԵ ԳԻԾ ԽԱՆ

(ԱՐԱԿԵՐՏ)

**J = 69**

<img alt="Musical score for 'ԼԵ ԳԻԾ ԽԱՆ' (Arakert). The score consists of three staves of music with lyrics in Armenian. The first two staves begin with a treble clef, and the third staff begins with a bass clef. The lyrics are: Ար գը - լն խան, ո - սըդ վի - կալ բա - րին տուր, լե գը - լն խան, պազ աղ - բը - րի սա - լին տուր,<br/>լե գը - լն խան, պազ աղ - բը - րի սա - լին տուր:

# ԴԵՐԵ ԼԵ ԶԱՆ

(Ազարան)

**D—108**

Դը - լե լե զան, լե զան, լե զան, դը-լե լե զան,

զան լե զան: Այ սը - դա, մուր ես, մուր ես,

դը - լե լե զան, զան լե զան, ես ծա - բազ

եմ, պու զուր ես, դը - լե լե զան, զան, լե զան,

դը - լե լե զան, լե զան, լե զան,

Ա. - պու - ը լե - զան:

# ՊԱՅՄԱՆ ԷՆԻՄ

(Ազարան)

**D—108**

Պայ-ման է - նիմ, յար, յար, շի - վա - րեր իմ, յար, յար:

Ես մ. յա - րիս հա - վա - սար, պայ-ման է - նիմ, յար, յար,

տա - նիմ ընկ - նիմ սա - րեր սար, շի - վա - րեր իմ, յար, յար:

տա - նիմ ընկ - նիմ սա - րեր սար, շի - վա - րեր իմ, յար, յար:

ՅԱՐ ՆԱՅ ՆԱՅ

(ԱՐԱՐԱՏԻ ԴՐԱՄ)

A musical score for a children's song. The title 'Baw, Baw, Baw' is at the top. The key signature is G major, and the tempo is 72 BPM. The music consists of five staves of music with lyrics underneath. The lyrics are: 'Baw, Baw, Baw, pun-jhη mən-n̄-bən, jwər, lb, lb, un - jhη mən - n̄-bən: kaw - n̄-bəl bu, kaw - jhəf t̄l q̄bu, jwər, n̄awj, n̄awj, pun - jhη mən-n̄-bən, pun - jhη un - maw - jhəf t̄l q̄bu, jwər, lb, lb, un - jhη mən - n̄-bən: Baw, Baw, Baw, Baw, pun - jhη d̄bən - n̄-bən, jwər, lb, lb, un - jhη mən - n̄-bən:'. The music features eighth-note patterns and various rests.

ՆԱՐՈՅ ԶԱՆ

(ՀԱՐՑԿ)

The musical score consists of three staves of music for two voices. The top staff uses soprano and alto clefs, the middle staff soprano and tenor clefs, and the bottom staff bass and alto clefs. The tempo is marked as 48. The lyrics are written below the notes in both Armenian and English. The Armenian lyrics are: նա - րոյ, նա - րոյ, նա - րոյ զան, նա - րոյ, վայ նա - րոյ, վայ նա - րոյ զան: Առ - պ ա - փի ծպլ սու - սպ.

A musical score for the song "Gia - rai". It consists of four staves of music, each with a treble clef and a key signature of one sharp. The lyrics are written below each staff in Georgian script. The first staff has lyrics: "Gia - rai, ქაი ნა - rai, ქაი, ნა - rai გან:". The second staff has lyrics: "გან sp - ებ მა - ნაც ჩა - sp,". The third staff has lyrics: "ნა - rai, ქაი ნა - rai, ქაი ნა - rai, გან: წე - ხოლ ტ - რად". The fourth staff has lyrics: "ასუ ღმ-ჰავ, ნა - rai, ქაი ნა - rai, ქაი ნა - rai, გან:". The music features various rhythmic patterns, including eighth and sixteenth notes, and rests.

ԵՐԵՎԱՆ ՑԱՐ ԶԱՅ

ՏԵՇԻ ԱՐԴՅՈՒՆԱՎԱՐ

ՔԱՂՔԻ ԴՈՒՆ ԴՈՒՆ

(4813-2)

113

Bawli - koo - sih mawli      koo      koo - lhi,      Bawli - koo - sih mawli

ԱՐ ԳՅՈՒՆ

189

A musical score for voice and piano. The vocal line consists of three staves of music with lyrics written below them. The lyrics are: Bar qjut - [w], t̄l - ȫpif um - r̄p , [h̄d] w, t̄l - ȫpif um - r̄p [h̄d] w, um, h̄b̄z um - ȫpif, j̄m - r̄p f̄jut - ph̄m ȫpif w.

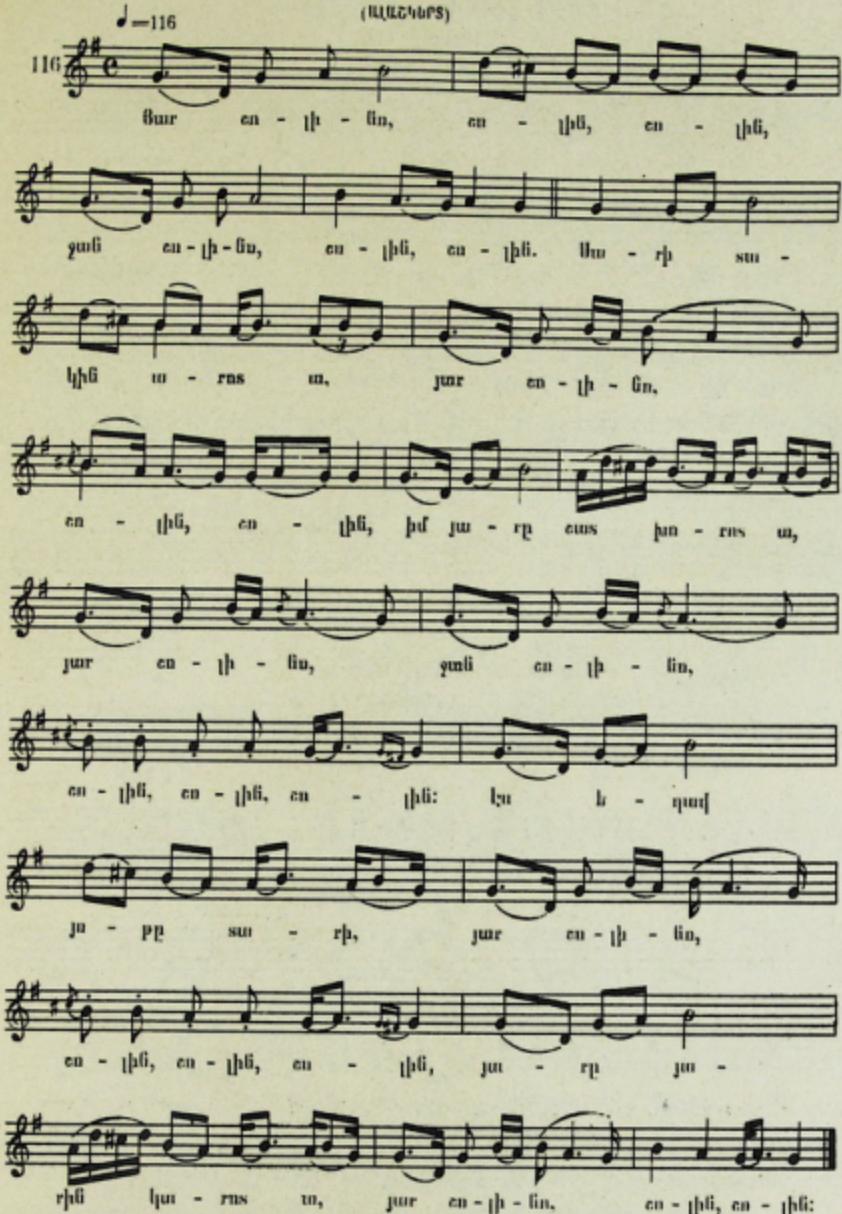
ԿԱՅՆԻ ԴԱՐԵՒ

ANSWER

115 (ԱՊԱՐԱՆԻ)  
կայ - նի դու - րին ձես սու յա - րին,  
աղ - ցի զան, թեր - եալ բա - րել  
սուր իմ յա - րին, յա - րո զան:  
Այ սի - րուն կու - ժան, ի - լի պա - րը  
ըն - լո - րուն, պա - րի մի - չին  
ժեկ - լիկ յա - րը մո - լո - րուն:

## ՅԱՐ ՃՈԼԻ ԻՆՈ

(ԱԱԵԼՇԿՈՎԾ)

116 

116  
 յար են - լի - լին, են - լիլի, են - լիլի,  
 զնի են - լի - լու, են - լիլի, են - լիլի. Սա - րի սա -  
 լիլի սա - րաս սա, յար են - լի - լու,  
 են - լիլի, իմ յա - րը շաս յա - րաս սա,  
 յար են - լի - լին, զնի են - լի - լին,  
 են - լիլի, են - լիլի, են - լիլի: ես ե - րամի  
 յո - րը սա - րի, յար են - լի - լին,  
 են - լիլի, են - լիլի, են - լիլի, յա - րը յա -  
 րի յա - րաս սա, յար են - լի - լին, են - լիլի, են - լիլի:

## ԹԱՅԱ ՄԱՆՐՈՒՆ ԵՄ ՄԵՐԵԼ.

(ԲԱԼԱՆ)

♩ = 116

117

♩ = 80

## ԱՌ, ՆԱՆԻ ԶԱՆ

118

ԱԽ ՆԱԽԻ ԶԱՆ

(II СИГРЪРЩ)

The musical score consists of five staves of music. The first staff begins with a tempo marking of  $\text{♩} = 80$ . The lyrics are written below the notes in Armenian. The second staff continues the melody. The third staff begins with a tempo change to  $\text{♩} = 60$ . The fourth staff continues. The fifth staff concludes the section.

Աս նա - նի չան, ես դո - նախ եմ, դո - նախ եմ,  
վեր-ման էր-պատ լու ժ - զա - նեն ու - րախ եմ:  
Գու - րա - նը հո - լա, հո - լա, ախ նա - նի չան,  
լու ժ - զա - նեն ու - րախ եմ, գու - րա - նի սա -  
կը լո - լա, վեր-ման էր-պատ լու ժ - զա - նեն ու - րախ եմ:

ՆԻՆՅԱՐ ՆԻՆՅԱՐ ՆԻՆՅԱՅԵ

(штаты)

Եփ - Ելմ, Եփ - Ելմ, Եփ - Եա - յե, Եփ - Եա - յե,  
Եփ - Ելմ, Եփ - Ելմ, Եփ - Եա - յե, Եփ - Եա - յե,  
Եփ - Ելմ, Եփ - Ելմ, Եփ - Եա - յե:

ԵՍ ՄԱՐՈՆ ԵՄ

(ՏԻՐԱԿ)

A musical score for voice and piano. The vocal line consists of four staves of music, each with lyrics in German. The piano accompaniment is indicated by a treble clef and a bass clef, with various dynamics and rests. The tempo is marked as  $\text{♩} = 108$ . The lyrics are:

121  
1. Bu - Uru - ruh buß, Uru - ruh buß, Uru - ruh,  
bu - Uru - ruh buß, Uru - ruh buß, Uru - ruh.  
uu - quib - qu - ri! ju - ruh buß, ju - ruh,  
uu - quib - qu - ri! ju - ruh buß, ju - ruh;

## ՔԱՄԻՆ ՑԱՆԱ ՑԱՆԱ

(ԱՊՐԻՆ)

122 (Ապարան) ♩ =108

Տարօն օսօն օսօն  
Յա - մին յա - նա, յա - նա, տա - մին յա - նա  
յա - նա, տա - մին զար - կի սիլ - տակ դո - ըղի  
րա - նա, տա - մին զար - կի ալ բա - խա-խրդ բա - նա:  
Հա - զե ես ա - լը դր - ժիդ, տա - մին յա - նա  
յա - նա, ա - լի տակ խա - լը դր - ժիդ, իս - մին յա - նա,  
յա - նա, տա - մին զար - կի սիլ - տակ դո - ըղի բա - նա,  
տա - մին զար - կի ալ բա - խա-խրդ բա - նա:

ԵՐԵՎԱՆԻ  
(ԱԿԱԴԵՄԻ)

A musical score for 'The Star-Spangled Banner' with lyrics in English and German. The score consists of five staves of music for voice and piano. The tempo is marked as 123 BPM and 152 BPM. The lyrics are as follows:

123

152

Qm - pu - - üp mudi bbf sp - üb l, l, l,

l, l, - üb l, l, l, l, l, l, l, l,

üb - üb l, bbf, üb bbf sp - üb l, l, l,

üb - üb, üb - üb, üb - üb üb.

üb - üb l, bbf üb bbf sp - üb l, l, l,

üb - üb, üb - üb, üb - üb üb.

ԳՐԱԴԱՐԱՆ  
(ՍՈՒՐԵԳԱԴԱՐ)

(ԱՎԻՐՄԱՆՆԻ)

124 600

Ես կայ-նել եմ կա - մքր - զին, խուռ ստ - րու - խու -  
- նիք դի - լի - լի, դի լի - լի, դի լի - լի, պայ -  
- ման, դի լի - լի, դի լի - լի, դի լի - լի, փու -  
- ման, դի լի - լի, դի լի - լի,

ՀՈԴԱԾ ՅԱՐ ԶԱՆ

( ੴ ਪਾਖਿ )

A musical score for 'The Star-Spangled Banner' in Armenian. The score consists of four staves of music with corresponding lyrics. The tempo is marked as 100 BPM. The lyrics are as follows:

125  
Հո - դալ, յար զան, հո - դալ, յար զան, հո - դալ, յար զան,  
հո - դա - լա: Մա - սի մաս - նի՛ առ - ծար ա,  
Յար զան ինձ բան մի ա - սա,  
հո - դալ, յար զան հո - դալ, յար զան, հո - դալ յար զան  
հո - դա - լա: Կե - րա - ծըս նա - լալ կար ա,  
Դաս ու պատ - մա - նոր ըստ ա:

ՊԱՆՉԱՐԱՄ

(三)五輪圖

(ԱՎԱՆՔՈՒԹՅՈՒՆ)

126 8(6+3) ♩ = 200

Հայ-դե, հայ-դե քանի-ձա - րամ, էր-կու խու-ռու, մեկ փա - րա,

հայ- դե դե - դե քան - ձա - րամ, հայ-դե հայ-դե քան-ձա - րամ:

Հայ - դե, հայ - դե քան - ձա - րամ,

դե - դե, դե - դե քան - ձա - րամ:

# ՀՈՓ ԳՅՈՒԼԱ ՑԱՐԾՄ

(ԿՈՏԱՄՑԵ)

♩=102

127

նս - մակ զը - ըմբ քըղ - քի, հո'փ, զյուլ ա  
նս Սա - սը - սի ծերն իմ, հո'փ, զյուլ ա  
յա - ըրս, էր - ըսմ Սե - վան ըիս - սի,  
յա - ըրս, իս իմ խու - ֆի ժերն իմ,  
քո'փ, զյուլ ա յա - ըրս, նըս - սմ պա - րա -  
քո'փ, զյուլ ա յա - ըրս, առ - սմիս արս ա  
խո - դը, հո'փ, զյուլ ա յա - ըրս,  
հն - դը, հո'փ, զյուլ ա յա - ըրս,  
էր - ըսմ յա - ըրս մա - սը, քո'փ, զյուլ ա յա - ըրս:  
նըս-սմ յա - ըրս կա - դը, քո'փ, զյուլ ա յա - ըրս:

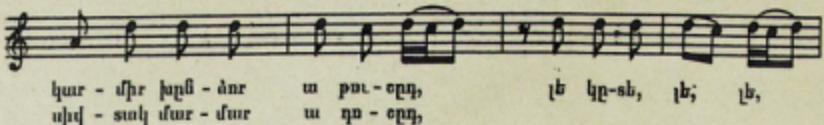
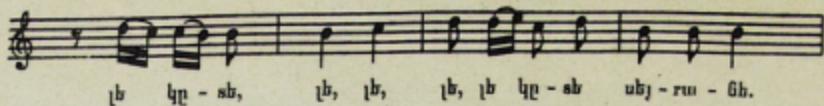
# Լ Ե Կ Բ Տ Ե

(ԱՐԱՐԱՏԻԱՆ ԴՐՅԵ)

♩=120

128

նը-սմն նուր ա պը - սո - ըըր, լի կը - սի,  
շն-կն, ին ին - զին ու - սմ, լի կը - սի,  
լի, լի, լի կը - սի, լի, լի,



### ՀՈՅ ՆԱՐ

(Ալաշկերց)

$\text{♩} = 120$





### ՆԱՆԵՐ ԶՈՒԼՈ

(պատկեր)

$\text{♩} = 70$

130 6/8  
 նա - ներ նա - ներ, նա - ներ, զու - լո,  
 նա - ներ նա - ներ, նա - նար զու - լո,  
 նա - ներ նա - ներ, նա - ներ զու - լո,  
 նա - ներ նա - ներ, նա - ներ զու - լո,  
 նա - ներ, նա - ներ նա - ներ զու - լո:  
 նա - ներ նա - ներ, նա - ներ զու - լո:

## ՅԱԴԻ, ԳՈ ԲԱՐԱԿ ԲՈՅՑԻ ՄԵԽՆԵՐ

(ՏԵՂԱՐԱԿԻ)

131 ♩=60

Այ սը - դա, խա - լիդ մեռ. - նեմ,  
Քյա - քու - լիդ կա - լին մեռ. - նեմ,  
Լը - սել եւ կար - դաց' - զոր ես,  
Սաղ - մո - սիդ ծա լիդ մեռ. : նեմ.

յա՛ր, ո բա - րակ բն - յին մեռ. - նեմ, յա՛ր, ո բա - րակ բն -  
- յին մեռ. - նեմ, յա՛ր, ո բա - րակ բն - յին մեռ. - նեմ,  
լէ\* որ կա - սե - իր' ժի կառ. - նեմ:

## ԶԱՆ ՄԱՐԱԼ.—ԴԵՐԻԿՈՒ

(ՍՈՒՐԵԱՎՈՒ)

♩=72

Զան մա - րալ, զան մա - րալ, զան մա - րալ զան,  
Պար - սա թիւ - դը թիւ - կը ա, զան-մա - րալ զան մա - րալ  
զան, մա - րալ զան, յա - րս մի - զին ժիւ - նիւ ան:  
Դե - րի - կո յա - ման, Դե - րի - կո յա - ման, Դե - րի - կո յան,  
Դե - րի - կո մեկ է, մա - զի - ըը չեկ է, Դե - րի - կո զան:

# ԱԼԱ ՆԱՐԳԻԶ

(ԱԱՀՀԿԵՐԸ)

♩ = 60

133

Uhr soññ ábr soññ      mu - shk,  
qanñ, hím juméñ kr eaus jun - ro - shk.

♩ = 70

(ՎԱՆ)

134

qphn̄ ml qphn̄ awf jun - phor - yor  
nr jum - nia ðwaf - phor h ðn - phor: qphn̄ ph - ph

phor - nia hph - awf, nr jum - nia ðwaf - phor h ðn - phor:

# ՄՈԿԱՅ ՇՈՒԿԵՆ

(ՎԱՆ)

♩ = 152

135

Un - hng er - hñi phn̄ nt kr - hñi, br - hñi gñ - hñi phn̄ - phn̄ hñi - qñi, jum - hñi - mawñ, gñ - hñi - mawñ, Un - hñi - mawñ kr  
jum - hñi - mawñ, gñ - hñi - mawñ, hñi - phn̄  
phn̄ - qñi, mawñ kr awñ - phn̄, jum - hñi - mawñ gñ - hñi - mawñ, qñi - hñi - mawñ:  
qñi - hñi - mawñ kr hñi jum - roñ skñ

ՀՈՅ ՆԱՐ ԶԱԽԵԼՄ ՆԱՐ

(ՎԱԽ)

136 ♩=108

Մօր տան վերելի հօր - կօր մօր - կօր, հօյ,  
Մօր խա - նըմ կօր, մու - րեն մօկ էր, հօյ,  
Բար, ջա - նըմ, նար, աչ - էն - րը սառ -  
նօր, ջա - նըմ, նար, սփ - րեր եմ, չեմ  
մա - յազ մօր - կօր, հօյ, յար, խա - նըմ յար:  
կօր - նա բօր - կօր, հօյ, յար, խա - նըմ յար:  
յար:

ՀԱՄ ԳՅԱՆԻ, ՀԱՄ ՎԱՐԴԻ, ՀԱՄ ՆԱՐԳԻԶ

(ՎԱԽ)

137 ♩=100

Համ զյուկ, համ վարդ, համ նար - զիզ: զյո - լի կը - ուսնի էր - կին զիզ:  
կա - լին զիզ: կա - լի', մա - րե', կար - զա' զիս,  
բյու - լու մա - րու մի' սա զիս,  
համ զյուկ, համ վարդ, համ նար - զիզ: զի - րա - ցու - լի  
ու - կի խամ - րա, մար - նա զիս: կի - յու մար - դա  
մի' սա զիս:  
զիս - լի, մա - րու մի' սա զիս:  
մի' սա զիս, կօր - րա ժամ - սամ' մոռ - նա զիս:  
դու սուր զիս, մը բուք րա - լու պա - զա զիս:  
Համ զյուկ, համ վարդ, համ նար - զիզ,  
չայ - լի կը - ուսնի էր - կին զիզ:

### ԷԴ ՄԵՌՈՒ ԴԱՅԵՏ

(ՄՈՒԵ)

♩ = 120



### ՄԱՍԻՏ ՄԱՏՆԻՔ ՄԱՎԻ Է

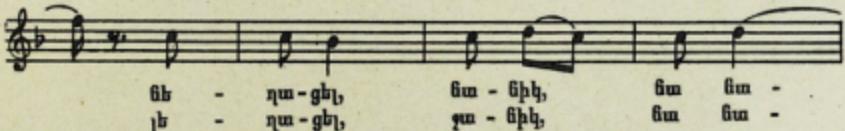
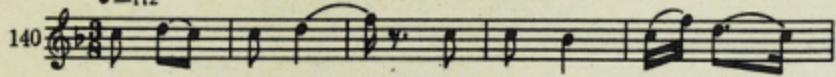
(ԱՊԱՐԱՆ)

♩ = 120



(ՀԻՐԱԿ)

♩ = 112





ԵԼԱ ԵՐԹԻՍ ՏԸՓԻ ՏԸՓԻ  
(ՄՈՒՃ)

*d=120*

141

լ - լու եր - թս տը - փի, տը - փի, զա - նի - ման,

զա - նի - ման, յա - ըըս տուն չէր՝ նըս - սա լո - ցի,

զա - նի - ման, զա - նի - ման, բա - բակ բո - յիդ

ես դուր - բան, զա - նի - ման, զա - նի - ման,

բա - բակ բո - յիդ ես դուր - բան:





## ՄԱՆՈՒԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ

Քնարական երգեր

1. «Աղջի Մարան»: Զալնազրսկով Ապարանի Դարաբիլիսա զյուզոմ, Դրիգոր բիշաց՝ 75—77 տարեկան հոյլիս: Գլուցացիները զադթել են Ալաշկերտի էլեւնթափա զյուզից 1878 թ.: Պահպանել են Ալաշկերտի բարբառը, կինցաղն ու ֆուկուրը՝ Արարատյան զաշտի թեթև ապահցոթյամբ: Էթնիկական այլ բնութագիրը արտահայտված է նաև այս երգի մեջ:

Նզանակը տիպական հարկական է՝ կառուցված երկու քառալարի վրա, ընդ որում առաջին քառալարի վերջին ձալնը հանդիսանում է երկրորդ քառալարի առաջին (հիմքի) ձայնը: Զալնաչարը՝ ի, ց, աս, ե, ս, է:

Հզանակի հիմնական ընթացքը էլք է՝  
es, դ, է, ե, աս, ց, ի:

2. «Գաղրականին առել ևմ»: Սորբաստի շրանքն էրգիմական երգ է, սորբ չեշտերով և պիկանտ պատզալով (2-րդ տակաի սկզբին): Երկրորդ մասն արտահայտած է դրդուի ինքնազնություն:

Զափր խառիսխականի պահելով հանդերձ՝ երգն այնուամենանից ազատ կատարվող սեշիոնատիվի բնուլթ անի:

Բագրացած է երկու մասը, առաջին մասը բան տան է, երկրորդը՝ կրկնակը: Տան լուրաքանչյուրը տաղ տանի երեք երաժշշական ֆրազ՝ մատք, զադաթ, հանգաձեկ:

(«զալո» կոչականը): Երկրորդ մասը՝ երկու ֆրազից, առաջին ֆրազը՝ «զալո» կոչականով, երկրորդը՝ առանց սպասվող կոչականի՝ անակընկալի բնիքի բնիքումով, որ երգի ողուց է բխում:

3. «Խմալ ենիմ»: Բազկացած է երկու մասից, լորաքանչյուր մասը նույն ֆրազի վարիացիոն կրկնությունն է մի քանի անգամ, որ բխում է երգի բավանդակությունից: Կարծեսն երգովը չի կարողանում ազատվել նույն ախուր մտցից, որին անընդհատ պատվամ է նրա զինում: Տարածված երգ է Մոշի, Բուլանուխի, Ալաշկերտի և այլ շրջաններում: Զալնաչարսկով Ալաշկերտի հաստոր դրադի (իմ հայեանի զապի) վարիանտն է:

4. «Տարան, ապրան իմ յարը»: Ապարանի Դարաբիլիսա զյուզ (տե՛ս վերեք՝ № 1): Նույն էթնոգրաֆիկ գծերն ունի, ինչ № 1 երգը՝ Բանքացած է չորս ֆրազից, որոնցից վերջին երկուսը նախորդի շարադրական կրկնությունն են, թեթև վարիացիաներով, միմի աստիճան ցած: Վերջինը ավարտվում է հանգաձանով:

5. «Կայ լև Մարո»: Սորբաւուի շըրշանի երգ է: Զալնազրել եմ Վլաժաննես եպիսկոպոսից (75 տարեկան), որ երկար ապրիներ առաջցիւ է եղել Արարատան զաշտի գլուզերում: Նա իր հիշողության մեջ ամբարել էր բազմաթիվ ժողովրդական երգեր և անաղարտ վերարտադրում էր:

Այս երգն իր անմէշականութիւնը և ինքնատիպ արտահայտչական մեռվ առանձնապես աշքի է ընթառությունը: Հետաքրքրական է հազարան պատզան, որ կարծես մի զաված հեծկուոց լինի, որ պողովում է պատզալին հաջորդող ամսների մեջ:

6. 7. «Մաս կանցելարը» և «Մաս եկեղեցին»: Արարատյան գաշտի երգեր են, վերաբերում են ցարական իշխանության օրոք զինվոր տաննելու տիտոր տեսարանին:

8. 8.—ը երաժշտապես սփելի ծավալուն է հարուսա զեղումներով, որ արտահայտված է ուշխոտախովով սփառող տաղի վերջին: Երգը կառուցված է երկու քառալորի վրա՝ ց, ա, բ, ս, դ, (ե), ի:

Ծցանակի վկանվոր հաւզական մասը վերին քառալարի վրա է շարժված, ստորին քառալարը վերջավարության դիր է խառած:

9. 7 երգը կառուցված է մասն ցածի մի քառալորի վրա (ց, ա, ս, ը), ավելի պարզ է: Ավելի հանդիսա, հասապրված արամագրության է արտահայտում համարության գիրնովով դնացողը հեղեցին է մտել, մտ է վաճել և հուր տնի, թե կը բարգանանա:

10. 11. Յարն անուշ»: Արարատյան գաշտի իր դրէ է, որ շատ է տարածված համարություր, մասնաւոր Շիրակում: Աշխուրի, զիարթի եղանակ է, լի փառաքրչալի սիրով ու շիրմ մտերմությամբ: Երկիքառալար ձայնաշարն է

(շահից վեր)՝ ց, ա, բ, ս, դ, ը, ի: Հիմնա-

կանց ցածի քառալարն է: Վերին քառալարը հաւզական զեղում և շեղում է արտահայտում:

Երգի երկրորդ վարիանուը (թև 11) հետաքրքրական է իր համբեյլու հորդորակով (նվազե): Հիմնականում նույն հասականիցներն անի, ինչ առաջին վարիանուը:

12. «Կը ըստ նկնենք» (Շիրակի վարիանու), Տեքստը աշխահական բանասեղծության բընուլիթ անի, հղանակը ժողովրդական է:

13. «Կը ըստ նկնենք» (Կաղզվանի վարիանու): Կաղզվանի շատ ամսական է կանոնական գործը և ամսական մասը մեջ է համար և, թեե նվազ չափով, պատահում է նույն առաջին քառալարի նկատմամբ:

14. «Դիլը յամանա»: Հարավային հաւատանի (Վանի շրջանի) ժողովրդական երգ է: Շատ տարածվեց շնորհիվ իր արցադիմական բռվանդական համարության: Ունի էպիկական զանր, որ շատ բնորոշ է Հարավային հաւատանի համար: Այս երգում, ինչպես և Հարավային հաւատանի շատ երգերի մեջ, առկա է հնգալար ախտանիւր, ընդ որում տառչին հնգալարի վերջին երկեց ամսները զանոնամ են հարցորդ հնգալարի համար առաջին երեք ամսներ, արտպես՝ ց, ա, բ, ս, դ, ը(ս), ի:

15. «Օշականցի Արտոյի երգը»: Օշական, թփարոնիչ Արտոյի երգն է համուրի որոշ գծերով: Կառուցված է ա, ս, ը, ս քառալարի վրա: (Ց և ս քառալարից զուրությանունութիւնն է):

16. «Կայանի իմ զալ չեմ կարող»: Արտական Շիրակի երգ է, որ աշակերտ ժամանակս ձախագրել և տպի հմ Կոմիտասին: Պարզ, բայց հաւզականությամբ հարուստ երգ է, որ Կոմիտասը շատ էր սիրում:

17. «Ամբողջը աշեցի»: Շիրակի շրջապահ է հրդիր և հրդիր, որ կոմիտասի խմբի երգիչներից մեկն էր ձայնագրի և հանձնել նրան: Ժողովրդական զեղեցիկ երգերից է՝ լի հուզական դարսութեարդի:

18. «Ես վերեն կուզայի»: Շիրակի Զար-նապոված է Վարթանան և պահսկոպոսից (անս վերը Ա 5 — ի ժամանեագրութիւնը): Մեր ժողովրդական ստործագործաթիւն լավագույն հոմտչնորից մեկն է՝ բարդ կազմով և հարուստ բովանդակութիւնով, մեթես աշշուղական զժերով (առաջին ճամանեաց): Կատարամը անշխատափիլ իրութիւնի, կարծեն հուզված մենախոսութիւնն լինի՝ զբամատիկ ժեստիկուլացիալով և առողմամով (մանավանդ երկրորդ մասում):

19, 20. «Էլի եկալ զարման երկեն օրերը»: Արաշիկերտի և Բատենի շրջանի վարդապետներին հետո:

21, 22 և 23. Այս երեք երգը մի համակցութան են կազմում. ա) «Յար շան, մերըդ մնուի ա», որ միշին գունդապաթիւնը ընթացող երգ է՝ պատմուղական-լիրիկական բնալիքի, բ) «Հաղացի դուռը չիման» հորդորակայի, որ կոնտրաստի սկզբունքով հաջորդում է տուաշինին և հայուսապատճառում է՝ գ) «Ախ, Մարո շան» երրորդ երգը, որ ամբողջապես հուզական բացականչութիւններից և կրաքանեներից է կազմված:

24. «Կայսին իսկ կած կըմանս»: Կորդի շրջան, որ մեր ժողովրդական երգի լավագույն հանքավայրերից մեկն է: Այս երգն էլ հարդական երգերի համար սովորական երկրագուածքը ձախուածքի վրա է կառուցված՝ ա, ի, ս, դ, է, (1) գ: Պարզ է, բայց խիստ և արդառ: Առաջին մասը ս, ի, ս, ձ քառաւարի վրա է հիմնված: Այս մասում համացրքարական է երկրորդ քառականը և իսկ առաջինը մասում է երգերի համար մասում է երկրորդ քառականը (առաջինը, որը մասաքանչութիւնը է ամենու եղանակի ուժինեց):

25. «Ես սարեն կուզայի»: Արաշիկերտի շրջանի ժողովրդական երգ է՝ որոշ աշուղական երանդով, որ արտահալաված է առանձ-

նապաս երգի վերջին մասերում: Հետաքըրքը քրքրական է 7/4 չափը ( $\frac{3}{4} + \frac{3}{4}$ ), որ համեմատաբար հազվագետ է:

26. «Կանչին յա՞ր արի»: Երգում են Մուշի, Շատափի և Վանի շրջաններում: Խնդիրական երգ է իր ժամանակվ, բովանդակութիւն հարատութիւնը հազվադեպ ընդդրամակ ձայնաշարուն (13 աստիճան) և ժանրային բազմավանդիւմը:

Առաջին մասը էպիկական բնույթունի, զուտ առջևատիկ է՝ բացական չափանիքում վերջավարութամբ, որը նախապատրաստում է բուն երգը՝ երկրորդ մասը («Մուտելի իրկրորդ մասը») սերպին-լիրիկական է՝ լի ապրունով և զերմութեամբ: Երրորդ մասը («Կանչին» լար, արի՛շ) սկզբում է կարուսի բացականչութեամբ և ունի փիլիսոփական-խորհրդագաղան բնույթը:

Երգի առաջին մասը կազմված է հնդաւլար ձախաշարի վրա՝ ց, ս, ի, ս, ձ: Երկրորդ մասը՝ մ, ս, ի, ս, ց (վերից վար) հընդապարին ավելացնում է երկրորդ հնդաւլարը (վերից վար)՝ ս, ը, ի, ս: Երկրին և ստորին հնդաւլարի ընդանուր շաղկապող ձախերն են և եւ, ցածի և և ս-ն գորս են մնանմ առաջին հնդաւլարից և որպիս մուտք են հանդին զալիս ներքին մ-ի համար, որը միշին և վերշին հնդապամանն է: Երրորդ մասում սկզբում է մի երկար բացականչութեամբ (6 տակտ), որ մատաքն է բան եղանակի, որը կազմված է մ, ս, ի, ս, ց, ս, ի, ս երկրառութար ձախաւ-

շարի վրա: Ակտոնի էլ ցածի ս-ն գորս է մնանմ ձախաշարից և, ինչպիս երկրորդ մասում, ծառաւար է որպիս մուտք միշին և վերշին վերջավարութիւն՝ մ-ի համար:

Այս երգն իր կազմով տիպական է Հարուսելին Հարաստանի համար և մեր ժողովրդական լավագույն նմուշներից է:

27. «Ես սարեն կուզայի»: Հայտնի խոսքերով հորինված երգի արև վարիանուը Ալաշիկերտի շրջանի իմ հայրենի նախաւար դլուղի երգերից է: Երգը թին ժագումով աշուղական

98  
է, ասկուն լավագույն օրինակն է այն բանի,  
թե ինչպես ժողովուրդը հաղթահարելով լու-  
րացնեմ և աշուղափառն և իր երաժշտական-  
ժողովը դրան է զնում վրան։ Այս երգն  
է, ինչպես Ն 20 երգը, իր մեջ միացնեմ  
և աշուղափառն սեղասատիդ-ինկլամացիոն  
հաճախուսուրությունը ժողովականի հուպա-  
կան անժիշխականության հետ, այս պատճենով  
է մեր գեղարվեստական առանձին արժեքը ու-  
նենող ժողովական ստեղծագործություննե-

28. «Մըր խոր պատկիս զերեզման»<sup>8</sup>  
Շատառի շրջանի երգ է՝ էպիկական-լիրիկական խառնուրդով։ Անի խոր հնարիան կիրք և հիշեցնում է մեր հոգմոր երգերը։

30. «Մայրիկ շան, տանուս ենք»: Ցա-  
ռական շըրանին գորակութիւնի հրաժեշան է ծը-  
ռողնորիքին և նըրա սիրո հուզը: Իր բնութեավ  
աման է Ա 6 և Ա 7 երգերին: Երգակի  
որդանին երգ է, պարզ կառացվածք ունի:

31. «Եղբար Աղինոս»: Շիրակի շրջանի իշխանական երգ է, որ իրեն ժաման պար էլ է օպտագործվում: Այս երգը Կոմիտասն օպտագործել է իր «Աւագաղաց բարձր» սարին և սեղադարձության մեջ:

32 «Եր Ալիանն Խըլարե» երգը տառածքամ է Մուշի, Բաւմանոսի, Խնամոսի և Լեշմերտի Հրաշնաներում։ Այստեղ զրի առջամաց Ալաշմերտի գարիխանոն է։ Կրինակը բրդիքին է։ Խնամուկի է, որ իր մեջ միացաւում է Ալուսանան Հպիկանութիւնուն և նուրբ առանձնան յիշիկան հնատ նոր կացութ

վաժ է g, a, b, c, d, e, f իրկաբառալար ձայն-  
նաշարի վրաս Երկարաւալար ձայնաշարից  
գործք պահով վերելիք են հաւաքական շնչուն է,  
հարցիքի իւ ըստ իրշավագործաթիւնն մտածիք ձայնուն է:  
Ալդային մտածիք ձայնն ընթորուն է հա-  
րցավագին Հայաստանի երգերի համար:

Միանկան և կենցաղային երգեր

33. «Վարդ, ըգբե չըմ սիրի»: Հարսանեկան երգ, Մոլոց շրջանից: Ձևախաղպատէ է 1906թ. Էզմիածնի Գյուղովան ճեմարանում, հաւատնի Նախարարի թիմից: Երգում են հարսին գովելիս և Երգը կրում է խորին հնատական կնիք և հշեցնում է մեր առաջական հոգեգալ իդեալակիները, Շնէի լավն պիտապազն և ոռնի կլասիկ մաքրություն: Հարսանեկան գնդեցիկ երգիք է:

34. «Յ, օյ, յաման դարիրո»: Խաստուր գլուղի (Ալաշկերտի քրջան) հարսանիկան երգ է, որ երգամ են հարսին ճանապարհ զննելու պատրաստելիս (ժամերը հրաւելիս)՝ սրացն հրաժեշտի երգ: Լի է թափախով և գրամատիք հուզականությամբ, որ արտահայտում է զեռուանաս արջկան հոգեվիճակը ծնողուներից ու իր հարսպառ միջավայրից բաժանվելու և մի օտար վայր ընխնելու կապակցությունը: Հարիրուա բառի ըրի վանիկի երաժշտական դարձմանը քրջեն կարծեն փառակ լինի: Մեր ժողովադաս ստեղծագործության լավագույն նմուշներից է այս երգը իր առանցքուն գպացման քայլ կոմիտասը շատ էր սիրում այս երգը և նրան հղանակը մտադիր էր օգտագործել իր և Աննաց-ի համար:

35. «Մի լա, մայրիկ»: Կարսի Շիրակի  
հարատանեկան երգ է: Հարսաննեկան ծեսի  
մեջ նոյն տևող տևի, ինչ նախորդ երգիքը:  
Երկրորդ մասը հիշեցնում է շնորհակ, ուստի՝  
կուպառաւ երգը:

36. «Կերպամ, մայրիկ»: Շիրակի շրջանի հարսանեկան երգ է (հարսի հրաժեշտը), խիստ հոգական իրուկական բռվանդակու-

թթամբու կոմիտասի սիրած երգերից է, այս փորձել է օգտագործել այս երգի հեղանակը իր «Անոց» օպերայի մեջ՝ «Բարձր սարերածի համար»:

37. «Մայրիկ, դու մի՛ լա»: *Մուշի շըրշանի հարսանեկան երգ է (հրաժեշտ):*

38. «Ձմերիկ խարեցին»: *Մուշի շըրշանի հարսանեկան պարերգ է, երգիծական բովանդակութամբ:*

39. «Ձմերիկի»: *Մուշի շըրշանի հարսանեկան պարերգ է:*

40. «Թագվոր, բարով»: *Ալաշկերտի շրջանի հարսանեկան երգ է: Բովանդակութամբ փիզայի գովքն է: Հիշեցնում է մեր շարականները, որ երգի խորին հնարին նշան նշան է:*

41, 42, 43, 44. «Մեր քաղվորին», «Մեր քաղվորն իր խաչ», «Կանչեր ըերեք», ևն զիզան»: *Ալաշկերտի շրջանի հարսանեկան երգեր են, որ հաջորդում են «Թագվորի» օրնեներցին (№ 40, «Թագվոր բարով»): «Թագվորի» գովքին պատահանող արդ ծիսերգերը, ի տարբերության հարսի գովքի երգերի տըսուր լիրիկական բնույթի, արտահայտում են՝ կրոնական լրջություն և վեճ հանդիսավորություն («Թագվոր, բարով»), կենսաթիրթիս կալտառություն («Մեր քաղվորին»), ուրախ տրամադրություն և զգարթ կատակ («Կանչեր, ըերեք», ևն զիզան»): Այս շարքում առանձնապես աչքի է ընկնում «Մեր քաղվորին» երգը՝ իր աշխատժորեն ցալուող ելեջներով, կալտառ ոիթմականությամբ, իր պիկանտ տաղաչափությամբ ( $(3/4+2/4)$  +  $(3/4+2/4)$  +  $4/4$ ):*

45. «Ձան, չան, Գյուլում ջան»: *Արարատյան գաշտի վիճակի երգ է՝ պարզ ու ազգու արտահայտությամբ և անսալիք զըվարժության և ինքնագորության զգացմունքով լի: Ակորդավին կազմ ունի, որ անսովոր է հայ ժողովրդական երգի համար, սակայն ձախների ընթացքն ու արտահայտչական ձեերը զուր հայ-ժողովրդական են:*

46, 47. «Մարիս տակին մանուշակ», «Գյուլում»: *Երբակի շրջանի վիճակի երգեր են:*

48. «Այլ մարալ»: *Ալաշկերտի հաստուր զիուղի երգ է՝ ա, հ, ս, օ, էս, ց երկքառակարի վրա կառուցված: Հայ ժողովրդական լավագույն ստեղծագործություններից է. ունի լախ դիավազոն՝ զգացմունքների ծավալուն և աղաս զեղումներով: Ունի երգեց մաս՝ նախներգ, բուն երգը և վերշերգ, որ նախներգի կրկնությունն է: Նախներգն ու վերշերգը կառուցված են ա, հ, ս, օ քառակարի վրա: (Քառալարից դուրս գտնվող ներքինի ըն մուաքի ձախն է): Երկրորդ մասը, բուն երգը, կառուցված է օ, է, էս, ց քառակարի վրա (արդ քառալարից ցած գտնվող Ը-ն անցիկ է գեղիքի միջին վերշավորությունը): Երկրորդ մասը՝ «ա-լ սարեր, վա-լ սարեր» միջին օղակով անցում է կատարում գեղիքի վերշերգը: Այս ընդարձակ միջին օղակը հատուկ ուշագրավ արժանի է, քանի որ սովորաբար անցումը կատարվում է մի ձայնի կամ մի սեղմ ֆիգուրի միջոցով: Այս օրիգինալ անցումը մի առանձին հրապարու է տալիս երգին:*

49. «Ձան մարալ»: *Արսի Երբակի երգերից է, որ հիմնավանում նույն ձեռով երգում են նաև Ալաշկերտում (Երբակի արդ զիուղերի բնակիչները գաղթել են Ալաշկերտից): Բարդ և բովանդակալից երգ է, իսկապես՝ երկու երգի համակցություն: Առաջին երգն ունի մի կարճ նախներգ («Ձան մարալ ջան»), դանդաղ և հանդիսավոր, որը բուն երգի լուրաքանչյուր տողի սկզբին կրկնվում է: Արդ երգի նույն խոսքերն ունեցող վերջին կրկնակը ունի երկու դեր. նախ՝ վերշավորությունն է առաջին երգի, երկրորդ՝ նախապատրաստում է հաջորդ երգը և դրանով երկու երգերը շաղկապատ է իրար և գարձնամբ բարդ կազմ ունեցող մեկ երգի երկու մասերը Երկրորդ մասը կամ երկրորդ երգը բացառիկ աշխատժություն ու եռանդ ունի, որ արտա-*

հարացում է կտրուի սիթմով, արագ տեմպով  
և օջ չափով:

50. «Մանկական բանցիք»: Վանի շըր-  
շան: Երեխա թացնելու երգ է իր տեսակի  
մեջ մի հատիկի: Չնայած իր խստիվ որթմա-  
կանութեան և ձախերի նշգրիտ ինտենժա-  
լային հարաբերություններին՝ ամբողջ երգը  
կարծեն երգ չկինի, այլ ուշշնոտախի:

51. «Օքրոզի երգ»: Վանի շըրշան: Հայ  
ժողովրդական ստեղծագործության հագվա-  
ռեա նաւշները է՝ թէ՛ ժամանի և թէ՛ գեղար-  
վեստական արտահայտության տեսակեալից:  
Ունի լայն գիտապարհն է, իս, ց, ա, ե, ց, մ,  
մ, է, ի ձախաշարով: Կառացված է հնդալար  
ձախաշարերի համակցության վրա: Բացա-  
ռիկ հարաբերությունն ու հրատապը ունի մո-  
դուլյացիան («ա՞յս բացականչության դո և  
սի թիկարը») և արի, որ ֆան վերեւմ թի-  
կար է, ներքեւում դիեզ: Հրացալի է անսպա-  
սելի վերջավորությունը, որ հանգչում է ներ-  
քեի մի-ի վրա: Կարծեն մայրը հանկարծ  
նկատում է, որ երեխան քննեց և ձախն ան-  
նկատ իրեցնում է ու հանգստանում:

52. «Հալալ եր»: Հարավալին Հայաս-  
տանի կենցաղալին երգ է, երգիծական բո-  
վանդակությամբ:

53. «Տն' լր աերաւըրին»: Հարավալին  
Հայաստանի կենցաղալին երգ է՝ սուր երգի-  
ժանքով: Ունչ երկու մաս: առաջինը սեչիտա-  
տիկ է՝ պատողական բնություն, երկրորդ մա-  
սը բուն եղանակն է: Նետաքքարական է, որ  
ի-ը ց-ին անցնելիս դիեզ է ստանում, ը-ին  
կամ մ-ին իջնելիս՝ թիկար: Այս մի ա-  
ռանձին երգիծական երանգ է տալիս երգին:

54. «Էկոր մեր աերաւըր ՚Ճի կաներ»:  
Հարավալին Հայաստանի երգիծական երգ է:

55. «Գեշ կեիկ»: Արարատան գաշտի  
կենցաղալին երգ է՝ երգիծական բովանդակու-  
թյամբ:

56. «Սանի երգ»: Շատախի շըրշանի  
երգ է: Թեև երգվում է աշխատանքի ժամա-  
նակ և իր որթմով արտահայտում է սանդ  
ծեծելու հարվածները, ասկայն բովանդակու-  
թյունը կենցաղալին է: Հարսու գանգաւավում  
է սկիսորոշը, որ իր մարդը, թերեւս ունչափա-  
համ լինելու պատճառով, չի գնահատում նրա  
(հարսի) գեղիցիկությունն ու սերը և դնում  
պակում է գոմեցի մսուրում: Երգն ունի արդ  
պատճառով էլ, որոշ երգիծական երանգ:

Ունի երեք մաս՝ նախնրդ, միշին մաս  
և վերջերգ, որ նախնրդի կրինությունն է: Նախ-  
երգն ու վերջերգը չպիկական շեշտ ունին,  
միշին մասը՝ լիրիկո-դրամատիկ, որ կազ-  
մում է երգի կորիգը:

57. «Սանի երգ»: Վանի շըրշանի երգ  
է՝ ձևով և բովանդակությամբ միասնական:  
Մավառուն է (օկտավալից ավելի) և բովան-  
դակությամբ հարսուտ: Պատկերվում է սանդ  
ծեծելու ամբողջ գործողությունը. ա) աշխա-  
տանքի պատրաստվելը (ձավար թերիւը, զոր-  
ծիքները պատրաստելը, նստելը), բ) սանդ  
ծեծելու սիթմական շարժումը, զ) ծիծած  
ձավարը հավաքելն ու աշխատանքի ավար-  
ուրը: Ըստ արդմ էլ երգն ունի երեք մաս:  
Առաջին մասը գանդաղ է և ոչ խստիվ չա-  
փակորված: Երկրորդ մասի սիթմը համա-  
պատասխանում է սանդ ծեծելու զործողու-  
թյանը, երրորդ մասը գործի ավարուն է՝ աշ-  
խալույթ սիթմով, հետզհնակ արագացող տեմ-  
պով և գոհ, ուրախ բացականչությամբ («ըւ-  
շը», որ երեք անգամ կրկնվում է):

58. «Խննցոց երգը»: Պարի սիթմ ունե-  
ցող աշխատանքային պարզ երգ է:

59. «Հունակի երգը»: Ալաշկերտի շըրշա-  
նի Խաստուր դրոշի աշխատանքալին երգ է  
կալուա արամագրությամբ: Զգացվում է, որ  
աշխատողը ոգեսրվում ու հրճվում է իր աշ-  
խատանքով: Միթմականության և ուրախ

բովանդակության պատճառով օգտագործվում  
է նաև իրրել պարերգ:

60, 61. «Զանաքի երգ»: Արարատյան  
դաշտի աշխատանքալին երգերից են, ունեն  
պարզ կազմ և խիստ ոիթմականություն: Եր-  
կուոն էլ շատ տարածված երգեր են:

62, 63. «Քաղնանի երգ»: Դարձլաւ  
Արարատյան դաշտի աշխատանքալին երգե-  
րից են: Հնասաքրքրական է երկրորդ երգի  
 $(2/4+3/4+3/4)$  խառը չափը:

64. «Թերի երգ»: Վանի շրջանի երգ է,  
երգում են շրերա գնալիս Գյուղից գուրս հո-  
վելը զլուզացիների ոչխարները երեկոյան

կողմ մակաղեցնում է մի հարմար (ընդար-  
ձակ և տափարակ) տեղ: Գեղջկունիները կը-  
թոցները վերցրած գնում են ըբերք, ալսինքն՝  
ոչխարների մակաղած տեղը՝ իրենց ոչխար-  
ները կթելու: Կանալը շարքով զուրգ-զուրգ  
ծնկում են, ամբողջ գլուզն ոչխարները հեր-  
թով անցնում են երկդիմ արդ շարի արան-  
քով և ամեն զեղջկունի կթում է իրենց ոչ-  
խարը:

65. «Դուզլյար կը ալլերըսա: Դարսի  
շրջանի տնալին աշխատանքի երգ է: Թուլ-  
ընուլն եղանակով իր եղբորը վերապրում է  
գանազան արհեստներ և երգում: ալսպիսով,  
ստացվում են երգի մյուս տները:

## ԵՐԳԵՐԻ ԱՅԲԲԵՆԱԿԱՆ ՑԱՆԿ

Ա.Ա	Հ.Հ
Աղեք ջան, հուրբն ընկնեմ . . . . .	15
Ալ մինթանեդ . . . . .	71
Ախ, Մարտ ջան . . . . .	23
Ախ, նանի ջան . . . . .	118, 119
Ախչի Մարտան . . . . .	1
Աման յար . . . . .	91
Ախ, թթի Մարտան . . . . .	66
Այ մարալ . . . . .	48
Այ սար ու սեյրան . . . . .	98
 Բալրի ես եմ բռ յարը . . . . .	70
Բնրդիցը աշեցի . . . . .	17
Բնրի երգ . . . . .	64
Բիլի բիլ . . . . .	79
 Դաղթականին առել եմ . . . . .	2
Դեշ կնիկ . . . . .	55
Դյուզալ յար . . . . .	95
Դյուլ ա . . . . .	96 ա, բ, գ, դ
Դյուլում . . . . .	47
 Դեյրի զբնզը . . . . .	103
Դիւյյիլ . . . . .	124
Դլե լե ջան . . . . .	108
Դրե յաման . . . . .	13
Դյուլգար էր առըբերս . . . . .	65
 Ես Մարտն եմ . . . . .	121
Ես վերեն կուզայի . . . . .	18
Ես սարեն կուզայի . . . . .	25, 27
Երանտոնի ջան . . . . .	81
 Զըրը զընզը . . . . .	88
Զինչ ու զինչ . . . . .	134
Զնիրիկ խաբեցին . . . . .	39
Զնզիկ . . . . .	39
 Լուցու երգը . . . . .	58
Խորոտ էր . . . . .	94
Ծառիս տակին մանուշակ . . . . .	46
Կայնել եմ գալ լիմ կարող . . . . .	16

Կայնել ևս կաժ կըմանես . . . . .	24
Կայնի դարին . . . . .	115
Կանչեմ, յա՞ր, արի . . . . .	26
Կանչեր բերեր . . . . .	43
Կարավը կայներ բարին . . . . .	69
Կարավն էկավ . . . . .	77
Կերթամ, մայրիկ . . . . .	36
Կոռուկներ . . . . .	9, 10

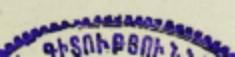
Հարալ էր . . . . .	52
Համայակ յար . . . . .	93
Համ գյուլ համ վարդ . . . . .	137
Հեյ նազըմ . . . . .	73
Հողալ յար ջան . . . . .	125
Հոյ, իմ նազանի յարը . . . . .	99, 100
Հոյ նար . . . . .	129
Հոյ նարոյ . . . . .	89
Հոյ նար, ջանմ նար . . . . .	136
Հոփ, գյուլ ա յարս . . . . .	127
Հո՛փ, շորմա . . . . .	84
Հունծի երգ . . . . .	59

Մայրիկ, դու մի՛ լս . . . . .	37
Մայրիկ ջան, տանում են . . . . .	30
Մանկական թռնոցի . . . . .	50
Մատիդ մատնիք մավի է . . . . .	139
Մարալը . . . . .	72, 78
Մեր թազվորին . . . . .	41

Մեր թազվորն էր խաչ . . . . .	42
Մըր խոր պապկն զերեզման . . . . .	28
Մի լս, մայրիկ . . . . .	35
Մոկաց շոկեն . . . . .	135
Մուշն ու Մոկոմը . . . . .	86
Մոտ եկեղեցին . . . . .	7
Մոտ կանցեխարը . . . . .	6

Յանդմ էլ դիլար . . . . .	105
Յար գյուլս . . . . .	114
Յար նայ նայ . . . . .	110
Յարն անուշ . . . . .	8, 11
Յար շոլինո . . . . .	116
Յարո ջան . . . . .	82

Յար ջան, մերդ մեռել ա . . . . .	21
Յար, բո բարակ բոյին մեռնեմ . . . . .	131
Նաներ Զուլը . . . . .	130
Նանիկ նանանիկ . . . . .	140
Նարոյ ջան . . . . .	111
Նինըմ նինըմ . . . . .	120
Շորոր Աղինո . . . . .	31
Զանարի երգ . . . . .	60, 61
Զինիկ մինիկ . . . . .	87
Պայման էնիմ . . . . .	109
Զարացի գուռը լիման . . . . .	22
Զան մարալ . . . . .	49
Զան մարալ—Դերիկո . . . . .	132
Զան, ջան, գյուլում ջան . . . . .	45
Սանդի երգ . . . . .	56, 57
Սար, սար, սարովն արի . . . . .	104
Սըր սիփանե Խլաթե . . . . .	32
Վայ լի, Մարո . . . . .	5
Վայ, վույ . . . . .	12
Վայ բյամարս . . . . .	92
Վարդ, զբ լըմ սիրի . . . . .	33
Տարան, տարան . . . . .	4
Տո՛ւր տերտերին . . . . .	53
Ուռի ես, կեռանալ մի . . . . .	102
Քադհանի երգ . . . . .	62, 63
Քարքի դու-դուլ . . . . .	113
Քամին յանա, յանա . . . . .	122
Ջինջանե . . . . .	83



ԲՈՂԱՆԴԱԿՈՒԹՅՈՒՆ

ՀԱՍՏ ԳԱ Արվեստի ինստիտուտի կողմէց . . . . .	3
Առաջաբան . . . . .	3
Քնարական երգեր . . . . .	5
Ելաւական և կենցաղային երգեր . . . . .	29
Աշխատանքի երգեր . . . . .	45
Պարերգեր . . . . .	53
Մանոթազրություններ . . . . .	95
Ալբուկնական ցանկ . . . . .	102

ԽՍՀՄ ՀՀ 1971 թ.

Նկարիչ՝ Բ. Բեդրոսյան  
Տեքն. խմբագիր՝ Լ. ԱՍՏՎԱՆԱՏՐՅԱՆ

Վ. 09314	Պատվեր 1088	Տիրամ 1000
Հանձնված է արտադրության 24 IV 1958 թ.: Ստորագրված է ապագրության 17 XII 1958 թ.: Թղթի չափը՝ $84 \times 105^{1/16}$ տպագր. մ. 13, 25, 1 ներգեր, հրատ. մ. 11, 5: Գինը 14 ո. 60 կ.:		
ՀԱՍՏ Կուլտուրայի մինիստրության հրատարակությունների և պուլիցիայի արդյունաբերության Գլխավոր գարզության և ապագան, Երևան, Ալավերդյան փ. և 65:		

卷之三





1500 14 R 60 A

A